

政府機關通告及公告 **AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS**

海關

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

三十日告示

Édito de 30 dias

茲公佈，李標（Lei Piu）為其曾任澳門海關首席關員之兒子李顯欣申請死亡津貼及其他有權收取的補助。任何人士如自認具有領取上述津貼及其他補助之權利，請於本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本部門提出申請，若於上述期限內無接獲任何異議，則其要求將被接納。

Faz-se público que tendo Lei Piu, requerido o subsídio por morte e outros abonos a que tem direito, por falecimento do seu filho, Lei Hin Ian, que foi verificador principal alfandegário dos Serviços de Alfândega, devem todos os que se julgam com direito à percepção do subsídio e outros abonos acima referidos requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão, findo que seja esse prazo.

二零零九年二月五日於海關

Serviços de Alfândega, aos 5 de Fevereiro de 2009.

副關長 賴敏華

A Subdirectora-geral, *Lai Man Wa*.

(是項刊登費用為 \$852.00)

(Custo desta publicação \$ 852,00)

行政暨公職局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

名單

Listas

行政暨公職局為填補人員編制技術輔導員職程第一職階特級技術輔導員兩缺，經二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008:

合格應考人：	分
1.º 陳佩珊	8,69
2.º 金碧麗	8,59

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Chan Pui Shan	8,69
2.º Kam Pek Lai	8,59

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(經二零零九年一月三十日行政法務司司長的批示確認)

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Janeiro de 2009).

二零零九年一月十二日於行政暨公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 12 de Janeiro de 2009.

典試委員會：

主席：高炳坤

委員：許錦漢

戴雪梅

(是項刊登費用為 \$1,458.00)

行政暨公職局為填補人員編制行政文員職程第一職階首席行政文員一缺，經二零零八年十一月十二日第四十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

陳家佩.....8.63

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年一月二十三日行政法務司司長的批示確認)

二零零九年一月十二日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：Vera Helena Boa-Nova e Moreira dos Santos

Ferreira Ribeiro

委員：Brígida Bento de Oliveira Machado

戴雪梅

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

O Júri:

Presidente: Kou Peng Kuan.

Vogais: Hui Kam Hon; e

Tai Sut Mui.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 46, II Série, de 12 de Novembro de 2008:

Candidato aprovado: valores

Chan Ka Pui8,63

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Janeiro de 2009).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 12 de Janeiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Vera Helena Boa-Nova e Moreira dos Santos Ferreira Ribeiro.

Vogais: Brígida Bento de Oliveira Machado; e

Tai Sut Mui.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

商業及動產登記局

CONSERVATÓRIA DOS REGISTOS COMERCIAL E DE BENS MÓVEIS

2009年01月之商業登記 **Registo comercial relativo ao mês de Janeiro de 2009**

自然人商業企業主之首次登記 *registo inicial do empresário comercial, pessoa singular*

商業名稱 *Firma*

中文 *chinês* : 鄭松個人企業主

葡文 português : CHEANG CHONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門巴掌圍斜巷 6 號嘉華閣 10 A Calçada Santo Agostinho, n° 6, Edifício Ka Va
Kok, 10° andar, A10, em Macau
登記編號 N° do registo: 21295 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳志鋒個人企業主
葡文 português : CHAN CHI FONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門青洲大馬路嘉應花園第 3 座 14 樓 WX 座
登記編號 N° do registo: 21296 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁坤榮個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門新口岸倫敦街東南亞花園 95 號 7 樓 W Rua de Londres, n° 95, Tong Nam A Fa Un,
7° andar W, em Macau
登記編號 N° do registo: 21297 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳凱俊個人企業主
葡文 português : NG HOI CHUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門龍嵩街 10M 凱旋門廣場 2 期 6 樓 O 座
登記編號 N° do registo: 21298 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 甘繼華
葡文 português : KAM KAI WA
自然人住所 domicílio : 澳門白朗古將軍大馬路逸園狗會地下
登記編號 N° do registo: 21299 (CO)

商業名稱 Firma
葡文 português : OBERT CHIKIN WONG
自然人住所 domicílio : 澳門賣草地街 23 號青翠大廈 2 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 21300 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮財歡個人企業主
葡文 português : FONG CHOI FUN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門台山菜園涌北街澳門大廈 A 座 1 / E
登記編號 N° do registo: 21301 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 謝堂洪個人企業主
葡文 português : CHE TONG HONG E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門海灣南街 158 號信和廣場第 2 座 22H
登記編號 N° do registo: 21302 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃永照個人企業主

葡文 português : WONG WENG CHIO E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢永寧廣場威龍花園第1座9樓L
登記編號 N.º do registo: 21303 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 得樂玩具屋
葡文 português : CASTILHO CASA DE BRINQUEDOS
自然人住所 domicílio : Rua Manuel Arriaga, Edifício Fai Sam Kok, 5.º andar H, em Macau
登記編號 N.º do registo: 21304 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 李林春個人企業主
葡文 português : LEI LAM CHON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門筷子基北街111號多寶花園金寶閣9/A D
登記編號 N.º do registo: 21305 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 林振華個人企業主
葡文 português : LAM CHAN VA E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門水坑尾128號14 C
登記編號 N.º do registo: 21306 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 鄭建洪
葡文 português : CHEANG KIN HONG
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路望廈新邨14座1/D
登記編號 N.º do registo: 21307 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 顏燕燕個人企業主
葡文 português : NGAN IN IN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門慕拉士大馬路榮陞花園利華閣F/3
登記編號 N.º do registo: 21308 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃永和
葡文 português : WONG WENG WO
自然人住所 domicílio : 澳門連勝街7號益發大廈5/I
登記編號 N.º do registo: 21309 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陸其山個人企業主
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環海邊馬路建華大廈12座17 C
登記編號 N.º do registo: 21310 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 韋天力個人企業主

葡文 português : WAI NELSON E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門西坑街金富樓 1 C
登記編號 N° do registo: 21311 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蔡貞貞
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街海濱花園第 1 0 座 1 1 樓 G 座
登記編號 N° do registo: 21312 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 吳桂嬋個人企業主
葡文 português : NG KUAI SIM E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門馬場海邊馬路 2 9 號祐新大廈 5 樓 M
登記編號 N° do registo: 21313 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 譚朝暉個人企業主
葡文 português : TAM CHIO FAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門祐漢新村第一街 3 8 號牡丹樓 D 2 6 1 室 2 樓
登記編號 N° do registo: 21314 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 馮筱曼個人企業主
葡文 português : ROMANA FUNG SIU MAN E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔佛山街 1 1 2 號金利達花園金苑 1 期 2 0 樓 D 室
登記編號 N° do registo: 21315 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 黃志強 (B)
葡文 português : WONG CHI KEONG (B)
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙灣金海山第 9 座 5 樓 A 座
登記編號 N° do registo: 21316 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 張建偉個人企業主
葡文 português : CHEUNG KIN WAI E.I.
自然人住所 domicílio : 澳門氹仔海洋花園馨花苑 1 1 樓 J 室 Jardins do Oceano, Edifício Carnation, 11° andar J, Taipa, em Macau
登記編號 N° do registo: 21317 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 古鳳嬋個人企業主
葡文 português : KU FONG SIM E.I.
自然人住所 domicílio : Travessa Praia, n° 11, Edifício Hang Keng, 1° andar G, em Macau
登記編號 N° do registo: 21318 (CO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 陳輝煌
自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環中街廣福祥第 4 座 9 樓 A G

登記編號 N.º do registo: 21319 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 梁秀麗個人企業主

葡文 português : LEONG SAO LAI E.I.

自然人住所 domicílio : 澳門夜咁街14號華利大廈2樓C座

登記編號 N.º do registo: 21320 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 張健

自然人住所 domicílio : 澳門友誼大馬路金寶閣18樓F

登記編號 N.º do registo: 21321 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杜明信

葡文 português : TOU MENG SON

自然人住所 domicílio : 澳門得勝斜路93-113松景臺8/B Calçada da Vitória, 93-113, Edifício Chong Keng Toi, 8.º andar B, em Macau

登記編號 N.º do registo: 21322 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳永輝 (A)

葡文 português : CHAN WENG FAI (A)

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環勞動節大馬路廣福安第9座5樓B N

登記編號 N.º do registo: 21323 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 君華大藥行

自然人住所 domicílio : 澳門連勝馬路100A 3B

登記編號 N.º do registo: 21324 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳文聰個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門得勝街11號寶生大廈3A

登記編號 N.º do registo: 21325 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳立仁個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門氹仔布拉干薩街濠景花園20座8樓E室

登記編號 N.º do registo: 21326 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 何麗芬個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門騎士馬路興隆樓8號地下

登記編號 N.º do registo: 21327 (CO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 吳路安個人企業主

自然人住所 domicílio : 澳門黑沙環涌河新街 4 7 號建華大廈第 3 座 1 3 樓 F
 登記編號 N° do registo: 21328 (CO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 吳展恒
 葡文 português : NG CHIN HANG ARTHUR
 自然人住所 domicílio : Calçada do Tronco Velho, 15A, em Macau
 登記編號 N° do registo: 21329 (CO)

常設代表處之關閉 encerramento de representações permanentes

商業名稱 Firma
 葡文 português : ADB POWER APS
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 5° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26085 (SO)

商業名稱 Firma
 英文 inglês : VTW ANLAGEN UK LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 325, 2° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$10.000,00
 登記編號 N° do registo: 7880 (SO)

法人商業企業主之設立 acto constitutivo do empresário comercial, pessoa colectiva

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M & D 水療有限公司
 葡文 português : SPA M & D LDA.
 英文 inglês : SPA M & D LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 2 2 — 3 6 2 號誠豐商業中心 5 樓 A — R 座 Alameda Dr. Carlos
 D'Assumpção, n°s 322-362, Centro Comercial Cheng Feng, 5° andar A-R, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鼎漢亞洲顧問一人有限公司
 葡文 português : THI ASIA CONSULTADORIA, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : THI ASIA CONSULTANTA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門城市日大馬路 1 5 8 — 2 0 8 號金苑大廈 1 1 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32516 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳運企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA AO YUN, LIMITADA
 英文 inglês : AO YUN ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路 7 2 6 D 號海洋花園李苑 2 5 樓 I 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32517 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 孚美有限公司
葡文 português : PHARMAX LIMITADA
英文 inglês : PHARMAX LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路9 3號百利寶花園2 2樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32518 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 礎昇科技有限公司
葡文 português : TRIMAX - TECNOLOGIA, LIMITADA
英文 inglês : TRIMAX TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路2 5 — 6 9號福泰工業大廈1樓A座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32519 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐源控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES VISION GRAND LIMITADA
英文 inglês : VISION GRAND HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷1號勝昌商業大廈3樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32520 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : L A顧問一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA CONSULTADORA L A, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : L A CONSULTANT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路1 0 2 3號南方大廈2 / J
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 世網通有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SAI MONG TONG LIMITADA
英文 inglês : WORLD COMMUNICATION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門大興街3 0號A地下
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32522 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 誠偉工程有限公司
葡文 português : FAITHFUL ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : FAITHFUL ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路1 2 4 1號泉喜花園地下D鋪
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32523 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 派力工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA TECH FORCE, LDA.

英文 inglês : TECH FORCE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 3 5 4 號南豐工業大廈第 2 座 1 4 樓 E
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32524 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新友和裝修工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門文第士街 2 2 號 A 地下
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32525 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帝力國際有限公司
 葡文 português : REXAR COMPANHIA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : REXAR INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門海邊馬路 3 1 號 B 碧瑤閣第 2 座地下 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32526 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 域高娛樂集團有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE DIVERSÕES WEK KOU (GRUPO), LIMITADA
 英文 inglês : TOP RANK ENTERTAINMENT GROUP LTD.
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, n° 28, Edifício Kam Loi, 1° andar M, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘達工程有限公司
 葡文 português : WANG TAT - OBRAS, LIMITADA
 英文 inglês : WANG TAT - INTERIOR & EXTERIOR DECORATOR LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Pequim, n° 174, Centro Comercial Kong Fat, 7° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32528 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 兆匡貿易有限公司
 葡文 português : SIU HOONG COMERCIAL LIMITADA
 英文 inglês : SIU HOONG TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 9 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32529 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德誠參茸燕窩有限公司
 法人住所 sede : 澳門北京街 3 1 9 一 F 怡山商場地下 A L 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32530 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 雄殿華天科技有限公司
 葡文 português : ZHONG DIAN HUA TIAN TECNOLOGIA COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : ZHONG DIAN HUA TIAN TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街 1 7 4 號地下
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32531 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 搜奇坊有限公司
 葡文 português : EX-LIBRIS PISCES LDA.
 英文 inglês : EX-LIBRIS PISCES LTD.
 法人住所 sede : 澳門大堂街 2 0 號地下
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 逸豐裝修工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA DECORAÇÃO IAT FONG LDA.
 英文 inglês : IAT FONG DECORATION ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第四街祐成工業大廈 4 0 號地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32533 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新輝旋工程(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA XIN HUI XUAN (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : XIN HUI XUAN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲街 1 8 5 — 1 8 7 號宏建大廈第 8 座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32534 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國際茶文化有限公司
 葡文 português : CULTURA DO CHÁ MACAU INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : TEA CULTURE MACAU INTERNATIONAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高園街 9 號煒聯樓地下 A 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32535 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : S E R V A S C O (澳門) 食品有限公司
 葡文 português : SERVASCO (MACAU) PRODUTOS ALIMENTARES LIMITADA
 英文 inglês : SERVASCO (MACAU) FOOD SOLUTION LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, n.º 294, Edifício Industrial Novel, 9.º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32536 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 僑俊置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE FOMENTO PREDIAL KIO CHON LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門氹仔海洋花園大馬路李苑 1 8 樓 I 座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32537 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 美高馬莎羅 (中國) 有限公司

葡文 português : M & B (CHINA) LIMITADA

英文 inglês : M & B (CHINA) LIMITED

法人住所 sede : 澳門提督馬路 1 3 1 — 1 3 3 號華隆工業大廈 4 樓

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32538 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 頂豐集團有限公司

葡文 português : COMPANHIA THE SUMMIT (GRUPO) LDA.

英文 inglês : THE SUMMIT GROUP CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門氹仔成都街 4 9 3 號濠景花園第 2 9 座櫻花苑 2 樓 B

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32539 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 景朗投資一人有限公司

法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 B — D Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 10° andar B-D, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32540 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : L H 科技 (澳門) 有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA LH (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : LIGHTHOUSE TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 6 樓 N 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n° 263, Edifício China Civil Plaza, 6° andar N, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32541 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : S A S I A N 澳門有限公司

葡文 português : SASIAN MACAU LIMITADA

英文 inglês : SASIAN MACAU LIMITED

法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, Unidade B, 16° andar, em Macau

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32542 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 歌麗姬寶化妝品 (澳門) 一人有限公司

葡文 português : LA ROCHELLE COSMÉTICOS (MACAU) - SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA

英文 inglês : LA ROCHELLE COSMETICS (MACAU) LIMITED

法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 2 — 1 4 號地下

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N° do registo: 32543 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利思開羅投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTOS LIZGAIRO LIMITADA
英文 inglês : LIZGAIRO INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 336, Centro Comercial Cheng Feng, 17.º andar
M-N, em Macau
資本 capital : MOP\$25.500,00
登記編號 N.º do registo: 32544 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新濠博亞保安服務有限公司
葡文 português : MELCO CROWN SERVIÇOS DE SEGURANÇA LIMITADA
英文 inglês : MELCO CROWN SECURITY SERVICES LIMITED
法人住所 sede : Avenida Xian Xing Hai, Edifício Zhu Kuan, 22.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$1.000.000,00
登記編號 N.º do registo: 32545 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 集美娛樂有限公司
葡文 português : SOCIEDADE DE ENTRETENIMENTOS JIMEI, LDA.
英文 inglês : JIMEI ENTERTAINMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, n.º 201, Centro Comercial San Kin Yip, 8.º andar J, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32546 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門火鴻國際文化傳播有限公司
法人住所 sede : 澳門北京街244A—246號澳門金融中心14樓I座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32547 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 大學學術出版社(澳門)有限公司
葡文 português : PUBLICAÇÕES UNIVERSITÁRIAS (MACAU) LDA.
英文 inglês : UNIVERSITY ACADEMIC PRESS (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門外港新填海區倫敦街16號
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32548 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 江興裝飾工程有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA E DECORAÇÃO KONG HING LIMITADA
英文 inglês : KONG HING DECORATION AND ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街126號怡德商業中心10樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32549 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 康盈發展有限公司
葡文 português : HONG IENG DESENVOLVIMENTO LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔潮州街15—57號滙景花園1樓

資本 capital : MOP\$26.000,00
登記編號 N° do registo: 32550 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 紐崔萊(澳門)一人有限公司
葡文 português : NUTRILIT (MACAU) SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
英文 inglês : NUTRILIT (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈第 1 座 2 樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32551 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門博雅文化傳媒有限公司
葡文 português : MACAU BOYA CULTURA E COMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MACAU BOYA CULTURE & COMMUNICATIONS LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 1 4 樓 C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32552 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金琳有限公司
葡文 português : GOLDLUXE LIMITADA
英文 inglês : GOLDLUXE LIMITED
法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 5 5 5 號澳門置地廣場 1 9 樓 A 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32553 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新意馬控股有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO DE PARTICIPAÇÕES SOCIAIS NOVA EMA LIMITADA
英文 inglês : NEW EMA HOLDINGS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅保博士街 9 號皇子商業大廈 1 5 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32554 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 文達工程貿易有限公司
葡文 português : MANTECH - ENGENHARIA E IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : MANTECH ENGINEERING AND TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 2 5 — 6 9 號福泰工業大廈 1 樓 A 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32555 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 關氏投資一人有限公司
葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO QUINN SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : QUINN INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門天通街 1 1 號中建大廈 9 樓 A
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32556 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 剛建建築工程有限公司
葡文 português : GK ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : GK ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環高利亞海軍上將大馬路 2 1 4 號建華大廈 1 1 座 6 — C
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32557 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 東盛建築工程有限公司
葡文 português : DONG SHENG ENGENHARIA E CONSTRUÇÕES COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : DONG SHENG ENGINEERING & CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東望洋新街東望洋大廈 1 1 字樓 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32558 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永雄機電消防工程有限公司
葡文 português : VENG HONG MECÂNICO ENGENHARIA DE PREVENÇÃO CONTRA DE INCÊNDIO LIMITADA
英文 inglês : VENG HONG ELECTRICAL MECHANICAL FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門道咩卑利士街 6 2 號地下
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32559 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天順工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門江沙路里 2 0 號福景閣 3 E 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32560 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利民運輸租賃服務有限公司
葡文 português : LEI MAN SERVIÇOS DE ALUGUER DE TRANSPORTES LIMITADA
法人住所 sede : 澳門瘋堂斜巷地下 2 5 D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32561 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 強資國際有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL POWERFUL CAPITAL LIMITADA
英文 inglês : POWERFUL CAPITAL INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路皇子商業大廈 1 6 樓 A 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32562 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 威藝 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE VIKINGS E ELLISON (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : VIKINGS AND ELLISON (MACAU) LTD.
法人住所 sede : Rua Dois do Bairro da Areia Preta, n.º. 51, r/c, Edifício San Mei On, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N° do registo: 32563 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信玄消防工程有限公司
葡文 português : ENGENHARIA DE PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS SHINGEN LDA.
英文 inglês : SHINGEN FIRE ENGINEERING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 1 1 — 1 2 3 號中華總商會大廈 1 5 樓 J 座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N° do registo: 32564 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門新南興地產投資發展有限公司
法人住所 sede : 澳門嘉野度將軍街 1 E 號新樂商場下 K L 舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32565 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 建安工程有限公司
法人住所 sede : 澳門白朗古將軍大馬路 9 3 號粵發大廈 7 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32566 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三人領域有限公司
葡文 português : THREE COM TERRITÓRIO COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : THREE COM TERRITORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 7 0 號 A 幸運閣地下 B H
資本 capital : MOP\$150.000,00
登記編號 N° do registo: 32567 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 佳銳機電五金材料制品有限公司
法人住所 sede : 澳門巴波沙坊第十一街新城市花園第 2 0 座 1 樓 A I 座 (新城市商業中心 I A I 2)
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32568 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百特科技開發有限公司
葡文 português : BIDA TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : BIDA TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.
法人住所 sede : 澳門賈伯樂提督街 1 4 8 號柏威大廈 1 座 4 樓 F 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32569 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 專業樓宇管理有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基北街 5 1 號聚寶閣 2 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32570 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門佰威貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂大馬路 8 5 號宏開大廈第 1 座 1 1 樓 A
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32571 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金橋管理服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE GESTÃO KAM KIU, LIMITADA
英文 inglês : KAM KIU MANAGEMENT SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 7 樓 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32572 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 依諾商業有限公司
葡文 português : ELO COMERCIAL, LDA.
英文 inglês : ELO COMMERCIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, 409, China Law Building, 11.º andar, A e B, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32573 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新志濠裝修工程有限公司
葡文 português : NEW CHI HOU OBRAS E DECORAÇÃO COMPANHIA LIMITADA
法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街 7 8 號宏泰工業大廈地下 B
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32574 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 移動通訊 2 有限公司
葡文 português : MC2 COMUNICAÇÃO LIMITADA
英文 inglês : MC2 COMMUNICATION LIMITED
法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路 4 0 號錦繡花園地下 G
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32575 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏力商業服務一人有限公司
法人住所 sede : 澳門文第士圍 3 號 B 座地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32576 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 窗展有限公司
葡文 português : PNS COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : PNS COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門桔仔街 8 5 號地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32577 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 和泰（澳門）有限公司
 葡文 português : SUMGREAT (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SUMGREAT (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 B 座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício Associação Comercial de Macau, 10° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32578 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬利來零售有限公司
 葡文 português : MANIRA VENDA A RETALHO, LIMITADA
 英文 inglês : MANIRA RETAIL LIMITED
 法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, s/n°, Shop 2820, The Shoppes at Four Seasons, The Four Seasons Hotel, Mac
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海盈有限公司
 葡文 português : VISON BEST ALLIED LIMITADA
 英文 inglês : VISON BEST ALLIED LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 2 3 1 號南方工業大廈 1 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32580 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德晉四川企業有限公司
 葡文 português : EMPRESA DE TAK CHON SAI CHUN, LIMITADA
 英文 inglês : TAK CHON SAI CHUN ENTERPRISES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門畢仕達大馬路 2 6 號中福商業中心 8 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32581 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 胡氏顧問有限公司
 葡文 português : WU CONSULTADORIA, LIMITADA
 英文 inglês : WU CONSULTANT CO., LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 1 3 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32582 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : MACAU INSIDERS, LIMITADA
 法人住所 sede : Travessa do Balichão, Edifício Man Lei, 1° andar A, Coloane, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32583 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 佰睿翻譯（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TRADUÇÃO DE BERUF (MACAU) LIMITADA

英文 inglês : BERUF TRANSLATION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門消防隊巷9 F 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 四方餐飲發展有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENVOLVIMENTO DE RESTAURAÇÃO TREC LIMITADA
 英文 inglês : TREC FOOD AND BEVERAGE MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬場海邊馬路3 1 號祐新大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32585 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 阿拉丁科技有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ALADDIN LIMITADA
 英文 inglês : ALADDIN TECHNICAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水手斜巷2 D A 祥基閣地下B 舖
 資本 capital : MOP\$27.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32586 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 達運旅遊娛樂推廣有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROMOÇÃO DE TURISMO E DIVERSÕES TAT WAN LDA.
 英文 inglês : TAT WAN TOURISM AND ENTERTAINMENT PROMOTION LTD.
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居W 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32587 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天玉(澳門)琉璃工藝品發展有限公司
 葡文 português : DESENVOLVIMENTO DE ARTES DE LÁPIS-LAZÚLI TINYU (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : TINYU (MACAU) LAPIS-LAZULI ARTS DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街4 3 號宏昌大廈地下G 舖
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32588 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 多特康國際有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DR. CLASS, LDA.
 英文 inglês : DR. CLASS INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門慕拉士巷1 7 — 2 3 號澳門工業中心地下C 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32589 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : M & J 旅務文化傳播(澳門)有限公司
 葡文 português : M & J - MEDIA DE INFORMAÇÃO DE VIAGENS CULTURALS (MACAU) LDA.
 英文 inglês : M & J TRAVEL CONCIERGE CULTURE MEDIA (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈8 樓D 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 32590 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 直覆營銷有限公司
 葡文 português : DIRECT MAIL VENDA LIMITADA
 英文 inglês : DIRECT MAIL CENTER LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32591 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 實德環球管理服務有限公司
 葡文 português : SUCCESS UNIVERSE SERVIÇOS DE GESTÃO, LIMITADA
 英文 inglês : SUCCESS UNIVERSE MANAGEMENT SERVICES CO., LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 599, Edifício Comercial Rodrigues, 7° andar E, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32592 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : HENKY TJHANDANA 一人有限公司
 葡文 português : HENKY TJHANDANA SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
 英文 inglês : HENKY TJHANDANA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷 1 9 號 7 樓 Calçada de Santo Agostinho, n° 19, 7° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32593 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 杯中物有限公司
 葡文 português : CANECAO LIMITADA
 英文 inglês : MUGS TALK LIMITED
 法人住所 sede : 澳門提督馬路 7 9 號至 8 3 號新都大廈 1 3 樓 H 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32594 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 俊昇環保科技有限公司
 葡文 português : TECNOLOGIA DA PROTECÇÃO AMBIENTAL DE SMART RISE, LDA.
 英文 inglês : SMART RISE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 0 5 號中國法律大廈 2 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32595 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 帝國有限公司
 葡文 português : R-IMPÉRIO COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : R-EMPIRE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Aveiro, Edifício Kinglight Garden, Bloco 4, 31° andar M, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 32596 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 簡易保險代理有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE SEGUROS ESSURANCE LIMITADA
英文 inglês : ESSURANCE AGENCIES LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 5 9 9 號羅德禮商業大廈 6 樓 D 座
資本 capital : MOP\$27.000,00
登記編號 N.º do registo: 32597 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利駿置業投資一人有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環新街 2 0 7 號地下
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32598 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魔術尋找多元化娛樂一人有限公司
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 3 8 國華戲院商場 1 樓 E
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32599 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 極速清潔一人有限公司
法人住所 sede : 澳門三巴仔里 1 1 號豪堅大廈地下 C 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32600 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 清嵐紙業(澳門)有限公司
法人住所 sede : 澳門美副將大馬路 1 1 號 M 嘉華閣地下 A 舖
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 32601 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金瑪國際貿易有限公司
法人住所 sede : 澳門黑沙環祐漢新村第一街祐佳大廈 1 0 / L
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32602 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 百達科技(亞洲)有限公司
葡文 português : BACK STAGE TECNOLOGIA (ÁSIA) LIMITADA
英文 inglês : BACK STAGE TECHNOLOGIES (ASIA) LIMITED
法人住所 sede : Estrada Nordeste da Taipa, n.ºs 279 a 585, Edifício Tjoi Long Meng Chu, Bloco 6,
6.º andar N, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32603 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門恆德勝發展有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔布拉干薩街 4 0 4 號濠景花園第 2 8 座翠菊苑 2 樓 D

資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32604 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天堃企業有限公司
葡文 português : EMPRESA DE SKYWARD, LIMITADA
英文 inglês : SKYWARD ENTERPRISE LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32605 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 良友制版社 (澳門) 有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE ARTES GRÁFICO (MACAU) LEUNG YAU, LIMITADA
英文 inglês : LEUNG YAU (MACAU) GRAPHIC ARTS AGENCY LIMITED
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 2 樓 0 5 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32606 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : V I S I O N S & B E Y O N D 有限公司
葡文 português : VISIONS & BEYOND, LIMITADA
英文 inglês : VISIONS & BEYOND, LIMITED
法人住所 sede : Avenida Olímpica, n° 239, Edifício Lei Pou Kok, 27°, B, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時尚坊國際一人有限公司
葡文 português : IN-WORK INTERNACIONAL, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : IN-WORK INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 7 號京澳商業大廈 1 6 樓 A B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N° do registo: 32608 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金信環球貨運有限公司
葡文 português : GLOBAL TRANSPORTE DE CARGA INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL CARGO INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 9 樓 9 0 4 — 9 0 6 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32609 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : M F L 商業服務有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇO COMERCIAL MFL LIMITADA
英文 inglês : MFL COMMERCIAL SERVICE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 — I 號顯利商業中心 6 字樓 7 4 室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N° do registo: 32610 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 魔之咖喱有限公司
葡文 português : CURRY MONSTER LIMITADA
英文 inglês : CURRY MONSTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 8 1 5 號才能商業中心 1 樓 Avenida da Praia Grande, n.º 815,
Edifício Centro Comercial Talento, 1.º andar, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32611 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 利舍來投資一人有限公司
葡文 português : INVESTIMENTO DE RIZAL SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
英文 inglês : RIZAL INVESTMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A 至 3 0 1 號友邦廣場 1 5 0 4 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32612 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 羅門進出口一人有限公司
葡文 português : ROM EXIM IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO, SOCIEDADE UNIPessoAL LDA.
英文 inglês : ROM EXIM TRADING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32613 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿力實業有限公司
葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL STALLION, LIMITADA
英文 inglês : STALLION ENTERPRISES COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門高士德大馬路 2 3 號華暉閣 9 樓 H 座 Avenida da Horta e Costa, n.º 23, Edifício
Va Fai, 9.º andar H, em Macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32614 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新太平洋貿易有限公司
葡文 português : SUN PACIFIC COMÉRCIO LDA.
英文 inglês : SUN PACIFIC TRADING CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔大連街寶龍花園 2 0 A A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 32615 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰生堂有限公司
法人住所 sede : 澳門三層樓上街 5 — A 號華龍大廈地下 F 座 A 區
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 32616 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : THE NICE 一人有限公司
葡文 português : THE NICE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA

英文 inglês : THE NICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔廣東大馬路 1 6 7 號悅景峰 2 5 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32617 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰國包國際貿易有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL FERARA INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : FERARA INTERNATIONAL TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 至 8 1 號永輝大廈 2 樓 Avenida da Praia Grande, n°s 75 a 81, Edifício Veng Fai, 2° andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32618 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 城祥澳門有限公司
 葡文 português : GROW BRIGHT MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GROW BRIGHT MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門板樟堂街 1 6 F — 1 6 L 號顯利商業中心 5 樓 6 3 室 Rua de S. Domingos, n°s 16F-16L, Centro Comercial Hin Lei, 5° andar, Sala 63, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32619 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 水蓮花有限公司
 葡文 português : T&M LOTUS COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : T&M LOTUS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門趙家巷 2 B 建安大廈 4 樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32620 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 時尚店貿易有限公司
 葡文 português : TRENDY SHOP COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : TRENDY SHOP TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門馬統領街 7 號 L 地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32621 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新永新貿易有限公司
 葡文 português : NEW VENG SAN COMÉRCIO LDA.
 英文 inglês : NEW VENG SAN TRADING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路激成工業大廈第 1 期 1 0 / D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32622 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 國際教育聯合有限公司
 葡文 português : ALIANÇA DE EDUCAÇÃO INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : INTERNATIONAL EDUCATION ALLIANCE CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門水坑尾街2 0 2號婦聯大廈6樓I室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32623 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 時空命堂(澳門)文化有限公司
法人住所 sede : 澳門菜園涌街台山平民新村B座1樓D
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 32624 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢淇獸醫中心有限公司
葡文 português : PETCARE CENTRO DE VETERINÁRIA LIMITADA
英文 inglês : PETCARE VETERINARY CENTER LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路1 1 5號百利寶花園地下E舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32625 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永熹集團有限公司
葡文 português : EVER HAPPY GRUPO LIMITADA
英文 inglês : EVER HAPPY GROUP LIMITED
法人住所 sede : 澳門媽閣斜巷2 3號友成大廈第2座2樓B座
資本 capital : MOP\$800.000,00
登記編號 N.º do registo: 32626 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 進維有限公司
葡文 português : JOIN IN LIMITADA
英文 inglês : JOIN IN LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 0 3號怡德商業中心1 9樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32627 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 蓮香樓(澳門)有限公司
葡文 português : LIN HEUNG LAU (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : LIN HEUNG LAU (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 9 3號大華大廈7樓
資本 capital : MOP\$200.000,00
登記編號 N.º do registo: 32628 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 逸飛有限公司
葡文 português : YET FLY LIMITADA
英文 inglês : YET FLY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 0 3號怡德商業中心1 9樓B室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32629 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 基捷有限公司
 葡文 português : EVERGO LIMITADA
 英文 inglês : EVERGO LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 0 3 號怡德商業中心 1 9 樓 B 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32630 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門孚勒商貿有限公司
 葡文 português : FURLA MACAU COMÉRCIO LIMITADA
 英文 inglês : FURLA MACAU RETAIL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人渡假村大運河購物中心 2 6 2 8 室 Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, Venetian Resort, Grand Canal Shoppes, Room 2628, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32631 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : K A Y T R A N S 一人有限公司
 葡文 português : KAYTRANS SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
 英文 inglês : KAYTRANS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 3 6 9 號京澳大廈 1 7 樓 B
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32632 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國老手(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA - OLD CHINA HAND (MACAU) LDA.
 英文 inglês : THE OLD CHINA HAND (MACAO) LTD.
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 429, Edifício Centro Comercial da Praia Grande, 26° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32633 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創見工程顧問有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 5 9 至 2 0 7 號光輝商業中心 3 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32634 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新亞科技工程有限公司
 葡文 português : ZAIA COMPANHIA DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : ZAIA TECHNOLOGY & ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇廬大馬路 6 1 號中央廣場 1 7 樓
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 32635 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅盈環保能源工程有限公司

葡文 português : ICONS - OBRAS DE TECNOLOGIA AMBIENTAL E ENERGETICA LIMITADA
 英文 inglês : ICONS ENVIRONMENTAL AND ENERGY TECHNOLOGY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 9 樓 J & K 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豐成有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PRIME SUCCESS LIMITADA
 英文 inglês : PRIME SUCCESS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高利亞海軍上將大馬路 4 1 號激成工業大廈 U 4
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32637 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 傲里特電訊網絡科技有限公司
 葡文 português : HONOR TELECOMUNICAÇÕES REDE E TECNOLOGIA, LIMITADA
 英文 inglês : HONOR TELECOM NETWORK & TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊二街 5 3 號宏基大廈地下 U 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32638 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 盈發有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE WISE PROFIT LIMITADA
 英文 inglês : WISE PROFIT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 E 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32639 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆豐昌實業發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 4 樓 C / D 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32640 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 翹峻有限公司
 葡文 português : CACAHUETE LIMITADA
 英文 inglês : CACAHUETE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門燒灰爐街峰景花園 1 樓 G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32641 (SO)

解散 dissolução

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 松日數碼 (澳門離岸商業服務) 有限公司 (清算中)
 葡文 português : MATSUNICHI DIGITAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA (EM LIQUIDAÇÃO)
 英文 inglês : MATSUNICHI DIGITAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 3 9 至 4 1 號匯業銀行商務中心 3 樓 3 0 1 號室

資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 21252 (SO)

解散及因完成清算而消滅 dissolução e extinção pelo encerramento de liquidação

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 德高燃氣消防顧問工程有限公司
 葡文 português : TECHCO - CONSULTADORIA E ENGENHARIA DE GÁS E DE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO LDA.
 英文 inglês : TECHCO GAS & FIRE SERVICE CONSULTANT & ENGINEERING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 E 號第一國際商業中心 1 7 樓 1 7 0 3 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 19532 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勝合貿易有限公司
 葡文 português : COMPANHIA COMERCIAL SENG HAP LIMITADA
 英文 inglês : SENG HAP COMMERCIAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 1 5 號金輝大廈 6 樓 C 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 19694 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環領投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA INVESTIMENTO GLOBAL LEAD LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL LEAD INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門友誼大馬路 1 1 3 7 A—1 1 6 3 G 號遠洋嘉園 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 25999 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海倫工程(澳門)有限公司
 葡文 português : HOI LUN ENGENHARIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HOI LUN ENGINEERING (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號澳門中華總商會大廈 1 1 樓 F—G 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28075 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新方盛汽車維修有限公司
 葡文 português : REPARACÃO DE VEÍCULOS AUTOMÓVEIS SAN FONG SENG, LIMITADA
 英文 inglês : SAN FONG SENG VEHICLE REPAIR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 A 座 Rua Pequim, n° 174, Edifício Centro Comercial Kong Fat, 10° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 28123 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : DSLAW, LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30295 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 凌飛有限公司
葡文 português : RENFREW LIMITADA
英文 inglês : RENFREW LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 7 5 9 號 5 樓
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 28215 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 高恆澳門有限公司
葡文 português : COLE HAAN MACAU LIMITADA
英文 inglês : COLE HAAN MACAU LIMITED
法人住所 sede : Estrada Baía Nossa Senhora da Esperança, Four Seasons Hotel Shop 2812, Cotai Strip, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 30631 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金堡 (澳門) 出入口有限公司
葡文 português : GOLDEN FORTRESS - IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GOLDEN FORTRESS IMPORT AND EXPORT (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : avenida venceslau de morais, s/n.º, edifício industrial keck seng, 12 andar, "a", "b" e "c", em macau
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 7449 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歐寶建築 (澳門) 有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO AU POU (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : ARBAT CONSTRUCTION (MACAU) CO. LTD.
法人住所 sede : 澳門蘇亞利斯博士大馬路 2 5 號互助會大廈 5 樓 3 7 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22162 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永興隆工程有限公司
葡文 português : SAN VENG HING LONG ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : SAN VENG HING LONG ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門火船頭街道德巷 2 2 號興業大廈地下 E 舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27990 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 天山工程有限公司
葡文 português : TIEN SHAN ENGENHARIA LIMITADA
英文 inglês : TIEN SHAN ENGINEERING LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 29989 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新興鞋業有限公司
 葡文 português : CALÇADOS SUNRISE, LIMITADA
 英文 inglês : SUNRISE FOOTWEAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門永華街 3 7 至 5 3 號僑光大廈一字樓 B 座 Rua Graciosa, n°s 37-53, Edifício Chiao Kuang, 1° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 8185 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿馳(澳門)工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA (MACAU) CHON CHI LIMITADA
 英文 inglês : CHON CHI (MACAO) ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸波爾圖街 3 4 1 號 7 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 27584 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 順勝國際有限公司
 葡文 português : EASY SUCCESS INTERNACIONAL LDA.
 英文 inglês : EASY SUCCESS INTERNATIONAL LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 2 6 3 號中土大廈 1 9 樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30610 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 美麗在望(澳門)有限公司
 葡文 português : BEAUTY IN HAND (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : BEAUTY IN HAND (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門鏡湖馬路 5 6 — A 號金湖大廈地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 31009 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 偉星酒店投資管理有限公司
 葡文 português : SUPER STAR - INVESTIMENTOS E GESTÃO DE HOTELARIA, LIMITADA
 英文 inglês : SUPER STAR HOTEL INVESTMENT AND MANAGEMENT, LIMITED
 法人住所 sede : 澳門般皇子大馬路皇子商業大廈 1 2 樓 A 座 Avenida do Infante D. Henrique, Edifício Comercial Infante, 12° andar A, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 19485 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OU MUN CHUNG HAP IAU HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO COMPREHENSIVE, LIMITADA
 英文 inglês : COMPREHENSIVE MACAU COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Nagasaki, s/n°, Edifício San Wa, 8° andar, freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 7932 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OU MUN CHUNG LUI MAO IEK IAO HAN CONG SI

葡文 português : EMPRESA DE FOMENTO INDUSTRIAL E COMERCIAL CHINA TRAVEL , LIMITADA
 英文 inglês : CHINA TRAVEL TRADING COMPANY (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Nagasaki, s/nº, edifício "Xinhua", 8º andar, freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 Nº do registo: 2373 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: OU MUN CHUNG LUI KIN CHOK CHI IP IAO HAN CONG SI
 葡文 português : EMPRESA DE CONSTRUÇÃO E FOMENTO PREDIAL CHUNG LUI DE MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA TRAVEL CONSTRUCTION AND INVESTMENT COMPANY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Nagasaki, s/nº, Edifício Xinhua, 8º andar, freguesia da Sé, em Macau
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 Nº do registo: 2769 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 超力石油化工（澳門）股份有限公司
 葡文 português : SUPER POWER PETROQUÍMICOS (MACAU), S.A.
 英文 inglês : SUPER POWER PETROCHEMICALS (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路五九四號澳門商業銀行大廈十六樓 Avenida da Praia Grande, nº 594, Edifício Banco Comercial de Macau, 16º andar, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 Nº do registo: 16303 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 碧瑤閣物業管理一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門松山海邊馬路31—33號碧瑤閣大廈第2座地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 Nº do registo: 20027 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧美娛樂有限公司
 葡文 português : AMUSE ENTRETENIMENTO LDA.
 英文 inglês : AMUSE ENTERTAINMENT LTD.
 法人住所 sede : 澳門台山新城市花園第3街第3座MR/C
 資本 capital : MOP\$25.200,00
 登記編號 Nº do registo: 24844 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鷹達科技（澳門）有限公司
 葡文 português : ROCTEC TECNOLOGIA (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : ROCTEC TECHNOLOGY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路429號南灣商業中心11樓1103室 Avenida da Praia Grande, 429, Centro Comercial da Praia Grande, 11º andar, sala 1103, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 Nº do registo: 22918 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉華珠寶玉石有限公司
 葡文 português : KA WA JOALHARIA LIMITADA
 英文 inglês : KA WA JEWELLERY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門栢林街234號星海豪庭N舖地下

資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 28757 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 建勤中國有限公司
 葡文 português : BARON CHINA LIMITADA
 英文 inglês : BARON CHINA LIMITED
 法人住所 sede : Rua do Almirante Sérgio, n° 143, Edifício San Seng, 10° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18166 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 崇星有限公司
 葡文 português : SUNGSTAR LIMITADA
 英文 inglês : SUNGSTAR LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 1 樓 F—G 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23572 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 摩頓設計有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE DESENHO MORTON, LIMITADA
 英文 inglês : MORTON DESIGN COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓 D 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26366 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 希達行出入口有限公司
 羅馬拼音 romanização: HEI TAT HONG CHÔP IAT HAO IAO HAN CONG SI
 葡文 português : AGÊNCIA COMERCIAL HILLTEX (IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO), LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 2 3 8—2 8 6 號建興龍廣場 1 0 樓 E·F·G 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°s 238-286, Praça Kin Heng Long, 10 E, F, G, em Macau
 資本 capital : MOP\$150.000,00
 登記編號 N° do registo: 1792 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 九洲興業電子有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ELECTRÓNICOS ALITE, LIMITADA
 英文 inglês : ALITE ELECTRONICS ENTERPRISE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 759, 3° andar
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13807 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大豪客博彩中介人有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE PROMOTORES DE JOGOS BIG SPENDER LIMITADA
 英文 inglês : BIG SPENDER GAMING PROMOTION COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Sul da Marina Taipa-Sul, Rotunda do Dique Oeste, Lote A1, Hotel Grand Waldo, 2° andar, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 21958 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 歡樂租車有限公司
羅馬拼音 romanização: FUN LOK CHOU CHE IAO HAN CON SI
葡文 português : COMPANHIA DE ALUGUER DE AUTOMÓVEIS HAPPY, LIMITADA
英文 inglês : HAPPY RENT A CAR COMPANY LIMITED
法人住所 sede : Istmo Ferreira do Amaral, n.º 64-C, r/c, freguesia de Santo António, em Macau
資本 capital : MOP\$120.000,00
登記編號 N.º do registo: 5505 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯誠有限公司
葡文 português : EVERTRUST - COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : EVERTRUST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門北京街209號富澤園21樓D座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 16231 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: OU MUN CHI TEI WUI I CHIN LAM KU MAN IAO HAN CONG SI
葡文 português : MACAU LANDMARK - CONSULTADORIA E ORGANIZAÇÃO DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES, LIMITADA
英文 inglês : MACAU LANDMARK CONVENTION AND EXHIBITION CONSULTANTS LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Amizade, s/n.º, edifício "Macau Landmark", 4.º andar, freguesia da Sé, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 12352 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 富訊發展有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE DESENVOLVIMENTO FRUITION LIMITADA
英文 inglês : FRUITION DEVELOPMENT LIMITED
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路355號7樓F
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 20910 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 生活點有限公司
葡文 português : COMPANHIA HOW'S LIFE LIMITADA
英文 inglês : HOW'S LIFE COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路S地段海名居地下A F及A G座 Avenida do Nordeste, Zona S, Edifício La Baie Du Noble, r/c, Loja AF e AG, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 25847 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: POU TAT TAU CHI CHAP T'UN OU MUN IAO HAN CONG SI
葡文 português : GRUPO DE FOMENTO E INVESTIMENTO BETA (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : GROUP OF DEVELOPMENT AND INVESTMENT BETA (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Rua Ferreira do Amaral, n.º 15, 17.º andar, apartamento H

資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 5925 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天威組合國際(澳門)有限公司
 葡文 português : TEAMRITE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TEAMRITE INTERNACIONAL (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場10樓1006室 Avenida Comercial de Macau, n°s 251A-301, AIA Tower, 10° andar, Sala 1006, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28097 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 芙葉國際傳媒有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE MEDIA CHINALIAN INTERNACIONAL, LDA.
 英文 inglês : CHINALIAN INTERNATIONAL MEDIA LIMITED COMPANY
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場181-187號先輝商業中心21樓I-K室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26977 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 南州開發有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE NAN ZHOU DESENVOLVIMENTO LIMITADA
 英文 inglês : NAN ZHOU DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門巴掌圍斜巷19號7樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26636 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 泰鼎節能科技有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TECNOLOGIA DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA TAI TENG, LIMITADA
 英文 inglês : BELL ENERGY SAVING TECHNOLOGY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街31號誠昌大廈地下
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30346 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢昇一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門黑沙環馬路17號江海花園Z a座5樓
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27950 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金利工程(香港)有限公司
 葡文 português : KAM LEI ENGENHARIA (HK) COMPANHIA LIMITADA
 英文 inglês : GOLD LEE ENGINEERING (HK) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門布魯塞爾街169號南岸花園第4座14樓T室
 資本 capital : MOP\$200.000,00
 登記編號 N° do registo: 20168 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 桑輝物業顧問有限公司
葡文 português : SUN FIRE CONSULTADORIA DE FOMENTO PREDIAL, LDA.
英文 inglês : SUN FIRE PROPERTY CONSULTANT, LTD.
法人住所 sede : 澳門東望洋新街9 2號新輝大廈地下B座
資本 capital : MOP\$28.000,00
登記編號 N.º do registo: 29588 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新精美工程裝修有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE DECORAÇÃO E ENGENHARIA SAN CHENG MEI, LIMITADA
英文 inglês : SAN CHENG MEI DECORATION & ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場2 4 9 — 2 6 3號中土大廈1 5樓I座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 249-263, Edifício Chong Tou, 15.º andar I, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 27528 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 栢麗國際有限公司
葡文 português : PAPA'S ANGEL INTERNACIONAL LIMITADA
英文 inglês : PAPA'S ANGEL INTERNATIONAL LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心5樓E座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28530 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 金鼎投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO KINGDOM LIMITADA
英文 inglês : KINGDOM INVESTMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘廣場海南花園第1 7座9樓E室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28850 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永通泰製衣廠有限公司
葡文 português : FÁBRICA DE VESTUÁRIO WING TUNG TAI , LIMITADA
英文 inglês : WING TUNG TAI GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門祐漢新邨第四街5 0號祐成工業大廈第一期6樓A 6座及6樓B 6座 Rua Quatro do Bairro Iao Hon, n.º 50, Edifício Industrial Iao Seng, Fase I, 6.º andar, Fábricas A6, B6, em Macau
資本 capital : MOP\$500.000,00
登記編號 N.º do registo: 4187 (SO)

商業名稱 Firma
羅馬拼音 romanização: WAH YUE KUOK CHAI CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO WAH YUE INTERNACIONAL, LIMITADA
英文 inglês : WAH YUE INTERNATIONAL GARMENT FACTORY LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂圍1 7 5至1 8 1號宏富工業大廈1 3樓A及C座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 11557 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利濠進出口有限公司
 葡文 português : RIOLAGO IMPORTAÇÃO & EXPORTAÇÃO LDA.
 英文 inglês : RIOLAGO IMPORT & EXPORT LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街 3 8 4 — 4 3 4 號萬國華庭第 1 座 5 樓 F
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25207 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 藝豐木器裝飾工程(澳門)一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門牧場街 3 9 至 7 7 號新城市工業大廈 6 樓 N 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 25937 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 華倫(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : WARRAN (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : WARRAN ELECTRIC (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 6 6 5 號志豪大廈 7 樓 A 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17704 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥利建材有限公司
 葡文 português : LUCKY PROFIT MATERIAL CONSTRUÇÃO LIMITADA
 英文 inglês : LUCKY PROFIT STEEL CONSTRUCTION MATERIAL LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 2 2 3 — 2 2 5 號南光大廈 8 樓 J 2
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21391 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 勵福實業(澳門離岸商業服務)有限公司
 葡文 português : KANFORT COMERCIAL E INDUSTRIAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : KANFORT INDUSTRIAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門亞美打利庇盧大馬路(新馬路) 8 9 至 9 9 號南華商業大廈 8 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22218 (SO)

常設代表處之設立 criação de representação permanente

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 裕榮昌製品廠有限公司
 英文 inglês : YUE WING CHEONG MANUFACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街 1 至 3 A 號國際銀行大廈 1 4 樓 1 4 0 4 — 1 4 0 5 室 Rua Dr. Pedro José Lobo, n°s 1 a 3A, Edifício Banco Luso Internacional, 14° andar, Salas 1404-1405, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32515 (SO)

法人住所之變更 mudança de sede

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永發明記工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路6 0 0 E號第一國際商業中心1 5樓1 5 0 4室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28180 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 永富建築有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO WING FU, LIMITADA
英文 inglês : WING FU CONSTRUCTION COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 2 6號怡德商業中心5樓B室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 22472 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 駿榮地產有限公司
法人住所 sede : 澳門氹仔埃武拉街9 4號牡丹花園地下B舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 21341 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 怡德製衣廠有限公司
羅馬拼音 romanização: I TAK CHAI I CHONG IAO HAN KONG SI
葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO ITEX, LIMITADA
英文 inglês : ITEX GARMENT FACTORY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路1 4 9號激成工業中心第1期1 0樓G座 Avenida Venceslau de
Morais, n.º 149, Edifício Industrial Keck Seng, Fase I, 10.º andar G, em Macau
資本 capital : MOP\$300.000,00
登記編號 N.º do registo: 717 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳門永弘貿易有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO WING WANG DE MACAU, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門氹仔佛山街3 5號樂駿盈軒第1座7樓G座
資本 capital : MOP\$60.000,00
登記編號 N.º do registo: 20052 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣州國際(澳門)職業介紹所有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO GUANGZHOU INTERNACIONAL (MACAU) LIMITADA
法人住所 sede : 澳門水坑尾街2 0 2號婦聯大廈6樓M座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17929 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 方美寶國際有限公司
葡文 português : FOMEPO INTERNACIONAL, LDA.
英文 inglês : FOMEPO INTERNATIONAL LTD.
法人住所 sede : 澳門南灣大馬路7 6 2—8 0 4號中華廣場1 2樓N座 Avenida da Praia Grande, n.ºs
762-804, Edifício China Plaza, 12.º andar N, em Macau
資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N° do registo: 26786 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門國嘉旅遊發展有限公司
 葡文 português : MACAU KUOK KA - SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO TURÍSTICO, LIMITADA
 英文 inglês : OU MUN KUOK KA DEVELOPMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝花苑 1 6 樓 T
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27690 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 祥華工程有限公司
 葡文 português : CHEUNG WAH ENGENHARIA LDA.
 英文 inglês : CHEUNG WAH ENGINEERING LTD.
 法人住所 sede : 澳門氹仔奧林匹克大馬路 1 0 7 號華寶花園第 2 座 2 9 樓 G 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21711 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 利順製衣廠有限公司
 羅馬拼音 romanização: LEI SON CHAI I CHONG IAO HAN CONG SI
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO LINSON, LIMITADA
 英文 inglês : LINSON GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 4 9 號激成工業大廈 G 1 1 Avenida de Venceslau de Morais, n° 149, Industrial Keck Seng G11, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.500.000,00
 登記編號 N° do registo: 1507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 遊澳電子資訊有限公司
 葡文 português : UO INFORMAÇÃO ELECTRÓNICA LDA.
 英文 inglês : UO ELECTRONIC INFORMATION LTD.
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 8 樓 B — C 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24517 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 煜記工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA YUK KEE LIMITADA
 英文 inglês : YUK KEE ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 2 8 7 號金來工業大廈第 2 座 2 樓 H
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21849 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中富澳門機械設備有限公司
 葡文 português : EQUIPAMENTOS MECÂNICOS CHONG FU (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : CHINA WEALTH (MACAU) MACHINE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 6 9 4 號泉鴻花園福苑 3 1 H
 資本 capital : MOP\$25.700,00
 登記編號 N° do registo: 17219 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 環球美食有限公司
葡文 português : GLOBAL-DINING ESTABELECIMENTO DE COMIDAS DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : GLOBAL-DINING MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔哥英布拉街濠庭都會第2期第11座芊濠軒29樓A座 Rua de Coimbra, Edifício Nova City, Fase 2, Bloco 11, 29º andar A, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31956 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 宏剛地產(澳門)有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE FOMENTO PREDIAL MASTER WISE (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : MASTER WISE REALTY (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門台山華大新邨第二街20號華康樓地下
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 21227 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 構思有限公司
葡文 português : QOOS LDA.
英文 inglês : QOOS LTD.
法人住所 sede : Avenida Comercial de Macau, n.ºs 251A-301, AIA Tower, 11º andar, Sala 1102A, em Macau
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 28762 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信樂酒店管理有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE GESTÃO HOTELEIRA SUN ELATED, LIMITADA
英文 inglês : SUN ELATED HOTEL MANAGEMENT COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街173-177號海冠中心P、Q座地下
資本 capital : MOP\$110.000,00
登記編號 N.º do registo: 27297 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 南京華典建築裝飾工程(澳門)一人有限公司
葡文 português : N.J.H.D. EMPRESA DE CONSTRUÇÃO CIVIL E DECORAÇÃO (MACAU), SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA
英文 inglês : N.J.H.D. CONSTRUCTION & DECORATION (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門關閘馬路27號利達新邨2期22樓X座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25681 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 廣州外經(澳門)職業介紹所有限公司
葡文 português : AGÊNCIA DE EMPREGO GFEDC (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : GFEDC (MACAO) EMPLOYMENT AGENCY COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場180號東南亞商業中心12樓D E F
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 17792 (SO)

- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 萬龍集團國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL GRUPO MANN LONG LIMITADA
 英文 inglês : MANN LONG INTERNATIONAL GROUP INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30504 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍城博彩中介有限公司
 葡文 português : LONG CHENG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
 英文 inglês : LONG CHENG GAMING PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30279 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 龍昌博彩中介有限公司
 葡文 português : LONG CHEONG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
 英文 inglês : LONG CHEONG GAMING PROMOTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 30082 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : E A G L E 有限公司
 葡文 português : EAGLE LIMITADA
 英文 inglês : EAGLE LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31210 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : 灣景物業服務有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE PROPRIEDADE BAY LIMITADA
 英文 inglês : BAY PROPERTY SERVICES COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20631 (SO)
- 商業名稱 Firma
 中文 chinês : P A R K 澳門有限公司
 葡文 português : PARK MACAU LIMITADA
 英文 inglês : PARK MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29580 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 澳福製衣廠有限公司
葡文 português : FABRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO OU FOK LDA.
英文 inglês : OU FOK GARMENT FACTORY LTD.
法人住所 sede : 澳門和樂大馬路 1 7 5 — 1 8 1 號宏富工業大廈 1 0 樓 C 座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23211 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 燁信建材有限公司
葡文 português : FAIR - MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO, LIMITADA
英文 inglês : FAIR BUILDING MATERIAL COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸高美士街 1 3 6 號利新大廈 1 6 樓 C 室
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 25607 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 梁黃顧建築設計 (澳門) 有限公司
葡文 português : LWK DESIGN PARA CONSTRUÇÃO (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : LWK DESIGN (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : 澳門平線巷 1 號勝昌商業大廈 3 樓
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 23991 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 美匯電器材料 (澳門) 有限公司
葡文 português : MATERIAIS ELECTRICOS MICHELLE (MACAU) LDA.
英文 inglês : MICHELLE ELECTRICAL SUPPLIES (MACAU) LTD.
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 1 1 1 號花城 (利豐大廈) 2 7 樓 M 室
資本 capital : MOP\$900.000,00
登記編號 N.º do registo: 21453 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新永雄工程一人有限公司
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 6 9 1 號富澤園 1 0 樓 B 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32371 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F S 澳門有限公司
葡文 português : FS MACAU LDA.
英文 inglês : FS MACAO LTD.
法人住所 sede : Estrada da Baía de N. Senhora da Esperança, s/n.º, Four Seasons Hotel Macao,
Cotai Strip, Taipa, em Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 28286 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新昌亞仕達澳門有限公司
葡文 português : HSIN CHONG ASTER MACAU LIMITADA
英文 inglês : HSIN CHONG ASTER MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 18514 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 永發建築（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVER APEX (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : EVER APEX CONSTRUCTION (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19373 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新營房屋及土木工程（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO E ENGENHARIA CIVIL HCCG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : HCCG BUILDING AND CIVIL ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 19376 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 恆裕建築（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO EVERICH (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : EVERICH CONSTRUCTION (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 1 8 0 號東南亞商業中心 6 樓 V 座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n°
 180, Centro Comercial Tong Nam Ah, 6° andar V, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 24000 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力得豐實業有限公司
 葡文 português : EMPRESA COMERCIAL E INDUSTRIAL LEADFULL LIMITADA
 英文 inglês : LEADFULL ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門夜呷里（深巷仔）2 號翠麗大廈地下 D 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 21707 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鑫浩企業有限公司
 葡文 português : BRILLIANCE EMPRESA LIMITADA
 英文 inglês : BRILLIANCE ENTERPRISES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪里 1 1 號高雅大廈 3 樓 B 座 Beco Ouvidor Arriaga, n° 11, Edifício Kou
 Nga, 2° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$60.000,00
 登記編號 N° do registo: 14740 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 名匠工程有限公司

葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA MING CHEONG, LIMITADA
 英文 inglês : MING CHEONG ENGINEERING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 9 8 號地下 B T 舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31454 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國海外工程（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ENGENHARIA CHINA OVERSEAS (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : CHINA OVERSEAS ENGINEERING (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路 6 0 0 — E 號第一國際商業中心 2 2 樓 0 3 室
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N.º do registo: 13579 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天馬文化傳訊有限公司
 葡文 português : PEGASUS CULTURA E COMUNICAÇÕES LIMITADA
 英文 inglês : PEGASUS CULTURE COMMUNICATIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場東南亞商業中心 7 樓 K 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N.º do registo: 32366 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 豪迪豐（澳門）有限公司
 葡文 português : HAUSSMAN (MACAU) LDA.
 英文 inglês : HAUSSMAN (MACAU) LTD.
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 2 8 號地下 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 328, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28760 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 唐龍鐘錶珠寶（澳門）有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE JÓIAS E DE RELÓGIO PEACE MARK TOURNEAU, LIMITADA
 英文 inglês : PEACE MARK TOURNEAU (MACAU) COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新馬路 3 2 8 號地下 Avenida de Almeida Ribeiro, n.º 328, r/c, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26978 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專業防火（澳門）有限公司
 葡文 português : PRO-FIRE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : PRO-FIRE (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 6 0 — 2 0 6 號東南亞商業中心 1 6 樓 F 室 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 160-206, Edifício Tong Nam Ah Central Comércio, 16.º andar, Sala F, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頂級豪華汽車有限公司
 葡文 português : PRIMEIRA CLASSE LIMUSINAS LIMITADA

英文 inglês : FIRST CLASS LIMOUSINES LIMITED
 法人住所 sede : Avenida Dr. Sun Yat Sen, Macau Fishermen's Wharf, English Roman Medieval Building, Shop 106, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 26767 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 第一置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL ABLE FIRST LIMITADA
 英文 inglês : ABLE FIRST PROPERTY COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈 2 座 8 樓 N
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22202 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金業物業投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO PREDIAL JIN YE, LIMITADA
 英文 inglês : JIN YE REAL ESTATE INVESTMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈 2 座 8 樓 N
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13364 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金盈置業有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO IMOBILIÁRIO KAM YENG, LIMITADA
 英文 inglês : KAM YENG REAL ESTATE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈 2 座 8 樓 N
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 18909 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 弘盛投資有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE INVESTIMENTO FULLWIDE, LIMITADA
 英文 inglês : FULLWIDE INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門高美士街 2 1 2 號金豐大廈 2 座 8 樓 N
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24632 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 中國太陽國際投資有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL CHINA SOL, LIMITADA
 英文 inglês : CHINA TAIYANG INTERNATIONAL INVESTMENT CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路 4 2 9 號南灣商業中心 1 4 樓 C 座
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 29229 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 濠亞航空股份有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE TRANSPORTES AÉREOS MACAU ASIA EXPRESS, S.A.
 英文 inglês : MACAU ASIA EXPRESS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門觀光塔前地澳門旅遊塔會展娛樂中心 2 樓展覽廳 1 一 4 號商務室

資本 capital : MOP\$100.000.000,00

登記編號 N.º do registo: 23446 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 華夏投資移民顧問有限公司

葡文 português : HUA XIA CONSULTADORIA DE IMIGRAÇÃO, LIMITADA

英文 inglês : HUA XIA IMMIGRATION CONSULTANTS COMPANY LIMITED

法人住所 sede : Rua Dr. Lourenço Pereira Marques, n.º 47-A, Edifício Un Wai, r/c, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 15440 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 捷高代理有限公司

葡文 português : AGÊNCIA JET GOAL LDA.

英文 inglês : JET GOAL AGENCY LTD.

法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈13樓C座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 21173 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 佳信物流有限公司

葡文 português : KAISER LOGÍSTICA LDA.

英文 inglês : KAISER LOGISTICS LTD.

法人住所 sede : 澳門水坑尾街78號中建商業大廈13樓C座

資本 capital : MOP\$50.000,00

登記編號 N.º do registo: 25438 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 杰豐國際商貿顧問有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSULTADORIA DE COMÉRCIO INTERNACIONAL SOLAR LINK, LIMITADA

英文 inglês : SOLAR LINK IMPORT & EXPORT CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門羅理基博士大馬路223—225號南光大道8樓J2室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 26610 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 獅城國際博彩中介人服務一人有限公司

葡文 português : LION CITY INTERNACIONAL SERVIÇOS DE PROMOTOR DE JOGO SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA

英文 inglês : LION CITY INTERNATIONAL GAMING PROMOTER SERVICES LIMITED

法人住所 sede : 澳門巴黎街170號南岸花園第3座15樓O座

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29471 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 光明國際貨運有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CARGA KONG MENG INTERNACIONAL LIMITADA

英文 inglês : KONG MENG CARGO INTERNATIONAL COMPANY LIMITED

法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路205號泉福工業大廈11樓B座

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 14734 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 百利澳門有限公司
 葡文 português : BALLY MACAU LIMITADA
 英文 inglês : BALLY MACAU LIMITED
 法人住所 sede : 澳門蘇亞雷斯大馬路澳門財富中心 8 樓 A—D Avenida Dr. Mário Soares, Edifício Finance & IT Center of Macau, 8° andar A-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21295 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天藝國際有限公司
 葡文 português : TIAN YI INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : TIAN YI INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路時代商業中心 1 2 樓 1 2 1 1 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 31186 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 元氣系統有限公司
 葡文 português : U.A. SISTEMA LIMITADA
 英文 inglês : U.A. SYSTEM LIMITED
 法人住所 sede : 澳門雅廉訪大馬路 6 8—7 0 B 號幸運閣地下 A H—A I 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30540 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 港基建設有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE CONSTRUÇÃO KONG KEI LIMITADA
 英文 inglês : KONG KEI CONSTRUCTION LIMITED
 法人住所 sede : 澳門上海街 1 7 5 號中華總商會大廈 1 0 樓 B—D 座 Rua de Xangai, n° 175, Edifício da Associação Comercial de Macau, 10° andar B-D, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 22174 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金豐易居國際置業(澳門)有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE PROPRIEDADE INTERNACIONAL E-HOUSE (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : E-HOUSE (MACAU) INTERNATIONAL PROPERTY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路海名居 T 舖地下
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 21419 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 才俊有限公司
 葡文 português : TALENTO MISTO LIMITADA
 英文 inglês : TALENT MIX LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A—3 0 1 號友邦廣場 1 5 0 6 室
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 20657 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 奇妙投資有限公司
葡文 português : MOMENTO MÁGICO INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : MAGIC MOMENT INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1506室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21776 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 快捷投資有限公司
葡文 português : ACÇÃO PRIMEIRO INVESTIMENTOS, LIMITADA
英文 inglês : ACTION FIRST INVESTMENTS LIMITED
法人住所 sede : 澳門商業大馬路251A—301號友邦廣場1506室
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 21775 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 樂透地產投資顧問有限公司
葡文 português : LOK TAU - CONSULTADORIA DE INVESTIMENTO E FOMENTO PREDIAL, LIMITADA
法人住所 sede : 澳門佛山街51號新建業商業中心15樓I座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 26513 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 聯安華昇(澳門)有限公司
葡文 português : NUANCE-WATSON (MACAU), LIMITADA
英文 inglês : NUANCE-WATSON (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, s/n.º, The Venetian Macau Resort Hotel, The Grand Canal Shoppes, Level 3,
資本 capital : MOP\$50.000,00
登記編號 N.º do registo: 27521 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍星博彩中介有限公司
葡文 português : LONG SENG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
英文 inglês : LONG SENG GAMING PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美基街18號偉達大廈地下A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 21810 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍尊博彩中介有限公司
葡文 português : LONG JUN PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
英文 inglês : LONG JUN GAMING PROMOTION LIMITED
法人住所 sede : 澳門美基街18號偉達大廈地下A
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24088 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 龍煌博彩中介有限公司
葡文 português : LONG WONG PROMOÇÃO DE JOGOS LIMITADA
英文 inglês : LONG WONG GAMING PROMOTION LIMITED

法人住所 sede : 澳門美基街 1 8 號偉達大廈地下 A
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 27089 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門英隆國際發展有限公司
 法人住所 sede : 澳門三層樓上街 2 1 號盈發大廈 1 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 31272 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : R E V E A L 有限公司
 葡文 português : REVEAL MACAU LIMITADA
 英文 inglês : REVEAL MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n° 665, Edifício Great Will, 16° andar, Unidade A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28131 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 寶勵澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : GALLERIA COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : GALLERIA MACAO COMMERCIAL OFFSHORE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門水坑尾街 3 9 — 4 1 號滙業銀行中心 3 樓 3 0 9 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 23106 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 營格健康顧問有限公司
 葡文 português : TIARA CONSULTORIA DE SAUDE COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : TIARA HEALTH CONSULTING CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸上海街中華總商會大廈 1 8 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30542 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : WATERLEAU MACAU LIMITADA
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路無門牌澳門跨境工業區污水處理站 Estrada Marginal da Ilha Verde, s/n°, Estação de Tratamento de Águas Residuais do Parque Industrial Transfronteiriço de
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 23549 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 聖諾盟健康家居用品澳門有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ARTIGOS DE SAÚDE PARA HABITAÇÃO SENG NOK MANG (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SINOMAX HEALTH & HOUSEHOLD PRODUCTS MACAU LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街 1 5 5 — 1 5 7 號恆基花園地下 A J — A K 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 29930 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 泰源國際投資有限公司
葡文 português : COMPANHIA DE INVESTIMENTO INTERNACIONAL TAI UN LIMITADA
英文 inglês : TAI YUN INTERNATIONAL INVESTMENT CO. LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸羅馬街155—157號恆基花園地下A J—A K舖
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 15397 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 信德會展服務(澳門)有限公司
葡文 português : SHUN TAK SERVIÇOS DE CONVENÇÕES E EXPOSIÇÃO (MACAU) COMPANHIA LIMITADA
英文 inglês : SHUN TAK MICE SERVICES (MACAU) COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈11樓
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 31363 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 三通國際旅運有限公司
葡文 português : AGÊNCIA TURISMO INTERNACIONAL SAM TONG LIMITADA
英文 inglês : SAM TONG INTERNATIONAL TOURIST COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場640號景秀花園地下C座 Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.º 640,
King Xiu Garden, r/c C, em Macau
資本 capital : MOP\$1.500.000,00
登記編號 N.º do registo: 14695 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 源富食品有限公司
葡文 português : SENRICH ALIMENTO LIMITADA
英文 inglês : SENRICH FOOD LIMITED
法人住所 sede : 澳門和樂園5—43號宏佳工業大廈7樓B座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 29769 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 新迪高澳門一人有限公司
葡文 português : TEKCO MACAU, SOCIEDADE UNIPESSOAL LIMITADA
英文 inglês : TEKCO MACAO LTD.
法人住所 sede : 澳門牧場街47號新城市工業大廈地下I舖
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 26999 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : F O S S I L (澳門)有限公司
葡文 português : FOSSIL (MACAU) LIMITADA
英文 inglês : FOSSIL (MACAU) LIMITED
法人住所 sede : Avenida da Praia Grande, n.º 665, Edifício Great Will, 16.º andar, Unidade B, em
Macau
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 27683 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 濠運國際運輸貿易有限公司
 羅馬拼音 romanização: HOU VAN KOK CHAI VAN SI MAO IEK IAO HAN CONG SI
 葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL DE TRANSPORTES E DE IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO HOU VAN LIMITADA
 英文 inglês : HOU VAN INTERNATIONAL TRANSPORTATION AND TRADING COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : Rua dos Pescadores, s/n°, Edifício Industrial Ocean, Fase 2, 11° andar B, em Macau
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 11321 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 創藝科技(澳門)有限公司
 葡文 português : TRANSACT TECNOLOGIA (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : TRANSACT TECHNOLOGIES (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 9 3 — 4 3 7 號皇朝廣場 6 樓 N 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 29230 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 月亮實業有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE INDUSTRIAL E COMERCIAL DE YUE LIANG, LIMITADA
 英文 inglês : YUE LIANG INDUSTRY AND COMMERCE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門漁翁街 4 0 2 號南豐工業大廈第 1 期 9 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 17215 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新達幕墙安裝工程一人有限公司
 法人住所 sede : 澳門馬場東大馬路 1 5 9 號 D 華茂新村地下 A B 舖
 資本 capital : MOP\$30.000,00
 登記編號 N° do registo: 30507 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 新時代餐飲策劃管理有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE ADMINISTRAÇÃO E DE PLANEAMENTO DE ALIMENTOS E BEBIDAS NEW ERA, LIMITADA
 英文 inglês : NEW ERA FOOD & BEVERAGE PLANNING MANAGEMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門筷子基和樂坊一街 7 1 號宏泰工業大廈第 2 期 2 樓 D 座
 資本 capital : MOP\$40.000,00
 登記編號 N° do registo: 19201 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 專毅國際有限公司
 葡文 português : SPRINGBIRD INTERNACIONAL, LIMITADA
 英文 inglês : SPRINGBIRD INTERNATIONAL COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔盧廉若馬路 7 — I 號樺城新莊華達閣 2 / A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 22544 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 頂井(澳門離岸商業服務)有限公司

葡文 português : SINO WELL INTERNACIONAL (COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SINO WELL INTERNATIONAL (MACAO COMMERCIAL OFFSHORE) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸北京街1 7 4號廣發商業中心1 7樓F室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 18227 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 鉅星科技系統一人有限公司
 葡文 português : GLOBAL STAR SISTEMA DE TECNOLOGIA SOCIEDADE UNIPessoal LDA.
 英文 inglês : GLOBAL STAR TECHNOLOGY SYSTEM CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門東望洋新街2 4 3號花園臺春暉閣2座5樓G室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31273 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 意達資訊科技工程有限公司
 葡文 português : COMPANHIA E - TASK INFORMAÇÃO DE TECNOLOGIA E ENGENHARIA LIMITADA
 英文 inglês : E - TASK INFORMATION TECHNOLOGY CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門羅保博士街1至3號國際銀行大廈1 7 0 9室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 29347 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 海裕澳門離岸商業服務有限公司
 葡文 português : FISH WORLD COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU LIMITADA
 英文 inglês : FISH WORLD MACAO COMMERCIAL OFFSHORE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門南灣大馬路6 1 9號時代商業中心7樓I座 Avenida da Praia Grande, n.º 619,
 Edifício Comercial Si Toi, 7.º andar, I7, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N.º do registo: 17090 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 廣東石化工程(澳門)有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA PETROQUÍMICA KUONG TONG (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : GUANGDONG PETROCHEMICAL ENGINEERING (MACAU) CO. LTD.
 法人住所 sede : 澳門新口岸馬六甲街澳門國際中心1 2座7 A
 資本 capital : MOP\$1.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28031 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 力士工程有限公司
 葡文 português : LUX ENGENHARIA, LIMITADA
 英文 inglês : LUX ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : Rua Francisco H. Fernandes, n.º 24, Edifício Pak Tak, Bloco 2, 11.º andar W, em
 Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N.º do registo: 20799 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 榮興傢俬有限公司
 葡文 português : W.H. MOBILIAS LIMITADA

英文 inglês : W.H. FURNITURE COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門罉些喇提督馬路 1 5 1 — 1 6 1 號樂意居地下 C 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 27791 (SO)

商業名稱 Firma
 羅馬拼音 romanização: TAM CHAI SAN SENG SI FAT CHIN IAO HAN CONG SI
 葡文 português : NOVA TAIPA - URBANIZAÇÕES, LIMITADA
 英文 inglês : NEW TAIPA - URBANIZATIONS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 3 9 8 號中航大廈 1 1 樓
 資本 capital : MOP\$10.000.000,00
 登記編號 N° do registo: 2868 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 駿昇（澳門）工程有限公司
 法人住所 sede : 澳門氹仔基馬拉斯大馬路 5 1 4 號寶龍花園一寶龍閣 7 樓 T 室
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 31295 (SO)

商業名稱 Firma
 葡文 português : DELTA EDIÇÕES - SOCIEDADE UNIPESSOAL LDA.
 法人住所 sede : Avenida Dr. Rodrigo Rodrigues, 600E, Centro Comercial First International, 14° andar, Sala 1404, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 21255 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 樂都遊戲澳門有限公司
 葡文 português : AUTO JOGO MACAU, LIMITADA
 英文 inglês : AUTO GAMING MACAU LIMITED
 法人住所 sede : Rua de Santo António, 4-10, Edifício Nga Keng, r/c-A, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31135 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 奧圖媒體有限公司
 葡文 português : O2 MEDIA LDA.
 英文 inglês : O2 MEDIA LIMITED
 法人住所 sede : 澳門皇朝宋玉生廣場 2 5 8 號建興龍廣場 9 樓 O 室
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N° do registo: 28662 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 智朗投資（澳門）有限公司
 葡文 português : SMART VISION INVESTIMENTOS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : SMART VISION INVESTMENTS (MACAU) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 樓 1 5 0 6 室
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 18925 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 川崎三興澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA CHUN KEI SAM HENG DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : KSK MACAU COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓W座
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 24404 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 豐光國際澳門有限公司
葡文 português : COMPANHIA INTERNACIONAL FONG KUONG DE MACAU, LIMITADA
英文 inglês : HONOUR LIGHT INTERNATIONAL MACAU LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場 1 8 1 — 1 8 7 號光輝集團商業中心 3 樓W座
資本 capital : MOP\$30.000,00
登記編號 N.º do registo: 24405 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 國立集團有限公司
葡文 português : GRUPO KOK LAP, LIMITADA
英文 inglês : KOK LAP GROUP COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門氹仔南京街 3 7 2 號帝庭軒地下 F 座
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 22402 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 迅達消防工程有限公司
葡文 português : SUN TAT COMPANHIA DE INSTALAÇÃO E OBRAS DE PREVENÇÃO CONTRA INCÊNDIO, LIMITADA
英文 inglês : SUN TAT FIRE ENGINEERING COMPANY LIMITED
法人住所 sede : 澳門新口岸友誼大馬路 1 0 2 3 號南方大廈 3 樓A, J
資本 capital : MOP\$630.000,00
登記編號 N.º do registo: 4313 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 寶康藥業(澳門)有限公司
葡文 português : INDUSTRIA MEDICA BOCOM (MACAU) COMPANHIA LDA.
英文 inglês : BOCOM PHARMACEUTICAL (MACAO) LTD.
法人住所 sede : 澳門新口岸北京街 1 7 4 號廣發商業中心 1 0 樓D室
資本 capital : MOP\$100.000,00
登記編號 N.º do registo: 30876 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳點科技有限公司
葡文 português : TMT PONTA TECNOLOGIA LDA.
英文 inglês : TMT TARGET MARKETING TECHNOLOGY LIMITED
法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 8 3 號海名居第 3 座 3 1 / L
資本 capital : MOP\$25.000,00
登記編號 N.º do registo: 32127 (SO)

商業名稱 Firma
中文 chinês : 銳城國際有限公司
葡文 português : IOY SENG INTERNACIONAL LDA.

英文 inglês : OTM OVERSEAS TARGET MARKETING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門東北大馬路 6 8 3 號海名居第 3 座 3 1 / L
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 28527 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 溢昌有限公司
 葡文 português : YAT CHEONG LIMITADA
 英文 inglês : YAT CHEONG COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 5 樓 E 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30080 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 雅新國際澳門有限公司—澳門離岸商業服務
 葡文 português : ARTSUN INTERNACIONAL MACAU LIMITADA - COMERCIAL OFFSHORE DE MACAU
 英文 inglês : ARTSUN INTERNATIONAL MACAO LIMITED - MACAO COMMERCIAL OFFSHORE
 法人住所 sede : 澳門北京街 1 2 6 號怡德商業中心 2 8 樓 F 座
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 24213 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 嘉信製衣廠有限公司
 葡文 português : FÁBRICA DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO KA SON , LIMITADA
 英文 inglês : KA SON GARMENT FACTORY LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Almirante Magalhães Correia, n° 105, Centro Industrial Furama, 2° andar C, em Macau
 資本 capital : MOP\$100.000,00
 登記編號 N° do registo: 13262 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 史偉莎 (澳門) 服務有限公司
 葡文 português : SANI - SERVIÇO MACAU LIMITADA
 英文 inglês : SANI - SERVICE LIMITED
 法人住所 sede : 澳門慕拉士大馬路 1 8 5 — 1 9 1 號澳門工業中心 1 0 樓 B 座
 資本 capital : MOP\$26.000,00
 登記編號 N° do registo: 17155 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金夫人 (澳門) 有限公司
 葡文 português : GOLDEN LADY (MACAU), LIMITADA
 英文 inglês : GOLDEN LADY (MACAO) LIMITED
 法人住所 sede : 澳門望德聖母灣大馬路威尼斯人渡假村酒店大運河購物中心 2 6 2 2 號舖
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30369 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 天時科技 (澳門) 有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE TECNOLOGIA ACTION - PLUS (MACAU) LIMITADA
 英文 inglês : ACTION - PLUS (MACAU) CO. LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場 3 3 5 至 3 4 1 號獲多利中心 8 樓 N 室

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 17220 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 寶德製品廠有限公司

葡文 português : FÁBRICA POU TAK FABRICAÇÃO DE ARTIGOS LIMITADA

英文 inglês : POINT MFY LIMITED

法人住所 sede : 澳門東望洋街2號C萬事達商場地下J舖

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 29341 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 陳錦敏澳門有限公司

葡文 português : CKM MACAU COMPANHIA LIMITADA

英文 inglês : CKM MACAU LIMITED

法人住所 sede : 澳門商業大馬路澳門財富中心5樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 32104 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 新裕建設工程有限公司

葡文 português : COMPANHIA DE CONSTRUÇÃO CIVIL SAN YU LDA.

英文 inglês : NEW UNITED CONSTRUCTION ENGINEER CO. LTD.

法人住所 sede : 澳門荷蘭園正街74號C怡昌閣地下

資本 capital : MOP\$100.000,00

登記編號 N.º do registo: 24810 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : A L Q U E M I E 商業有限公司

葡文 português : EMPRESA COMERCIAL ALQUEMIE, LIMITADA

英文 inglês : ALQUEMIE ENTERPRISES LIMITED

法人住所 sede : Rua da Gamboa, 18-B, Edifício Kuan Fai, Floor 3, em Macau

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 16697 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 天栢有限公司

葡文 português : AIRPAX LIMITADA

英文 inglês : AIRPAX LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈11樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 23444 (SO)

商業名稱 Firma

中文 chinês : 星栢有限公司

葡文 português : STARPAX LIMITADA

英文 inglês : STARPAX LIMITED

法人住所 sede : 澳門新口岸宋玉生廣場398號中航大廈11樓

資本 capital : MOP\$25.000,00

登記編號 N.º do registo: 23445 (SO)

所營事業之變更 alteração do objecto

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 尖端發展有限公司
 葡文 português : TOPS DESENVOLVIMENTO LDA.
 英文 inglês : TOPS DEVELOPMENT COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路澳門廣場 7 樓 T 8 室
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 31225 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金鑫科技有限公司
 法人住所 sede : 澳門文第士街 8 號慶華大廈閣樓 A
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32393 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 大利來記酒店業務及旅遊一人有限公司
 葡文 português : INDÚSTRIA HOTELEIRA E SIMILARES TAI LEI LOI KEI, SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 法人住所 sede : Rua de Seng Tou, Edifício Jardins Nova Taipa, Bloco 29, 4° andar A, na Ilha da Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 28183 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 金銘國際有限公司
 葡文 português : JIN MING INTERNACIONAL LIMITADA
 英文 inglês : JIN MING INTERNATIONAL CO., LTD.
 法人住所 sede : 澳門青洲河邊馬路 1 0 3 8 號美樂花園地下 G, H
 資本 capital : MOP\$500.000,00
 登記編號 N° do registo: 27422 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 望協醫療服務一人有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DOS CUIDADOS DE SAÚDE DR. HOPE SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : DR. HOPE MEDICAL SERVICE LTD.
 法人住所 sede : 澳門黑沙環順景廣場海景園第 3 座 1 9 / V
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 30236 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 環球聖特恩投資一人有限公司
 葡文 português : INVESTIMENTO DE GLOBAL DE CENTURION SOCIEDADE UNIPessoAL LIMITADA
 英文 inglês : GLOBAL CENTURION INVESTMENT LIMITED
 法人住所 sede : 澳門商業大馬路 2 5 1 A — 3 0 1 號友邦廣場 1 5 0 4 號
 資本 capital : MOP\$25.000,00
 登記編號 N° do registo: 32260 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 信安保安有限公司
 葡文 português : COMPANHIA DE SERVIÇOS DE SEGURANÇA SON ON, LIMITADA

英文 inglês : SON ON SECURITY GUARDS COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門看台街130號泉碧花園(第1、2期)地下D座
 資本 capital : MOP\$2.000.000,00
 登記編號 N.º do registo: 31673 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : MACAULINK新聞及資訊服務有限公司
 葡文 português : AGÊNCIA DE INFORMAÇÃO E NOTÍCIAS MACAULINK, LIMITADA
 英文 inglês : MACAOLINK NEWS AND INFORMATION SERVICES, LIMITED
 法人住所 sede : Avenida do Infante D. Henrique, 43-53A, Edifício Macau Square, 13.º andar N, em Macau
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 22465 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 友力工程有限公司
 葡文 português : SOCIEDADE DE ENGENHARIA UNICON LIMITADA
 英文 inglês : UNICON ENGINEERING LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場258號建興龍廣場20樓F座
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 15462 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 先力室內陳設有限公司
 葡文 português : ZENITH MOBILIÁRIO LIMITADA
 英文 inglês : ZENITH FURNISHINGS LIMITED
 法人住所 sede : 澳門宋玉生廣場249—263號中土大廈7樓G—H
 資本 capital : MOP\$50.000,00
 登記編號 N.º do registo: 28863 (SO)

公司資本之變更 alteração do capital social

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 亞太航空有限公司
 葡文 português : LINHAS AÉREAS ÁSIA ORIENTAL, LIMITADA
 英文 inglês : EAST ASIA AIRLINES LIMITED
 法人住所 sede : 澳門氹仔威龍大馬路無門牌澳門國際機場澳門航空商務中心 Avenida Wai Long, s/n.º, Macau Business Aviation Center, Macau International Airport, Taipa, em Macau
 資本 capital : MOP\$686.400.000,00
 登記編號 N.º do registo: 3279 (SO)

商業名稱 Firma
 中文 chinês : 澳門長江網絡有限公司
 葡文 português : CHEUNG KONG REDE COMPANHIA LDA.
 英文 inglês : CHEUNG KONG NETWORK COMPANY LIMITED
 法人住所 sede : 澳門殷皇子大馬路43—53A號澳門廣場7樓T8室
 資本 capital : MOP\$167.000,00
 登記編號 N.º do registo: 26703 (SO)

二零零九年二月五日於商業及動產登記局——局長 譚佩雯

Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis, aos 5 de Fevereiro de 2009.

A Conservadora, Tam Pui Man.

(是項刊登費用為 \$116,108.00)
 (Custo desta publicação \$ 116 108,00)

身份證明局

名單

身份證明局為填補人員編制內技術人員組別技術員職程第一職階特級技術員一缺，經於二零零八年十二月十日第五十期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考通告。現公佈應考人考試成績如下：

合格應考人：	分
黃淑卿.....	8.05

根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零九年一月二十三日獲行政法務司司長的批示確認)

二零零九年二月二日於身份證明局

典試委員會：

主席：副局長 陳海帆

委員：處長 羅健儀

候補委員：處長 徐昕

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

身份證明局為填補人員編制內資訊人員組別資訊技術員職程第一職階特級資訊技術員二缺，經於二零零八年十二月十七日第五十一期《澳門特別行政區公報》第二組公布以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考通告。現公佈應考人考試成績如下：

合格應考人：	分
1.º 黎潔芝.....	8.72
2.º 伍志明.....	8.69

根據經十二月二十八日第62/98/M號法令修改的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(本名單於二零零九年一月三十日獲行政法務司司長的批示確認)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

Listas

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar na categoria de técnico especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 50, II Série, de 10 de Dezembro de 2008:

Candidato aprovado:	valores
Wong Sok Heng.....	8,05

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 23 de Janeiro de 2009).

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 2 de Fevereiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogal: Lo Kin I, chefe de divisão.

Vogal suplente: Xu Xin, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares na categoria de técnico de informática especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico de informática do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Identificação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 51, II Série, de 17 de Dezembro de 2008:

Candidatos aprovados:	valores
1.º Lai Kit Chi.....	8,72
2.º Ng Chi Meng.....	8,69

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na sua redacção actual dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 30 de Janeiro de 2009).

二零零九年二月三日於身份證明局

典試委員會：

主席：副局長 陳海帆

委員：廳長 歐陽瑜

處長 羅健儀

(是項刊登費用為 \$1,361.00)

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 3 de Fevereiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Chan Hoi Fan, subdirectora.

Vogais: Ao Ieong U, chefe de departamento; e

Lo Kin I, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

印 務 局

公 告

根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為填補印務局人員編制內之空缺，經二零零九年一月二十一日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的通告，其臨時名單張貼於官印局街印務局行政暨財政處告示板，以供查閱。填補之空缺如下：

第一職階顧問高級技術員一缺；

第一職階特級資訊技術員一缺；

第一職階特級助理技術員一缺。

按照上述法規第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零九年二月五日於印務局

局長 李偉農

IMPrensa OFICIAL

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, na Divisão Administrativa e Financeira da Imprensa Oficial, sita na Rua da Imprensa Nacional, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados aos funcionários desta Imprensa Oficial, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 21 de Janeiro de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, tendo em vista o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da mesma Imprensa:

Um lugar de técnico superior assessor, 1.º escalão;

Um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão; e

Um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Imprensa Oficial, aos 5 de Fevereiro de 2009.

O Administrador, *Lei Wai Nong*.

民 政 總 署

名 單

本署透過二零零八年十一月二十六日第四十八期第二組《澳門特別行政區公報》刊登招考公告，進行限制性一般晉升考試，以填補按十二月十七日第17/2001號法律第四條第六款規定仍然生效之前臨時澳門市政局人員編制內行政文員職程第一職階首席行政文員兩缺，現公佈應考人評核成績如下：

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

Lista

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, documental, de acesso, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de oficial administrativo principal, 1.º escalão, da carreira de oficial administrativo, existentes no quadro de pessoal da ex-Câmara Municipal de Macau Provisória, mantido nos termos do n.º 6 do artigo 4.º da Lei n.º 17/2001, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 48, II Série, de 26 de Novembro de 2008:

合格應考人：	分	<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Da Graça Cardoso Novo, Arsénio	7.82	1.º Da Graça Cardoso Novo, Arsénio	7,82
2.º 馮,志堅	7.73	2.º 馮,志堅	7,73

根據《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，上述應考人可於本名單公佈日起計十個工作天內提出上訴。

(經二零零九年一月二十三日管理委員會會議確認)

二零零九年一月二十日於民政總署

典試委員會：

主席：人力資源處處長 黃玉珠

正選委員：行政處處長 Lúcia da Conceição Cordeiro
Dias Leão

一等技術員 岑,寶芬

(是項刊登費用為 \$1,595.00)

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada na sessão do Conselho de Administração, de 23 de Janeiro de 2009).

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 20 de Janeiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Wong Iok Chu, chefe da Divisão de Gestão de Recursos Humanos.

Vogais efectivas: Lúcia da Conceição Cordeiro Dias Leão, chefe da Divisão Administrativa; e

Sam Simões, Pou Fan, técnica de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1 595,00)

統 計 暨 普 查 局

公 告

統計暨普查局為填補人員編制統計範疇特別制度職程之第一職階首席對外貿易編碼員兩缺，經於二零零九年一月二十一日第三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行普通晉升開考的招考公告，現根據十二月二十一日第87/89/M號法令第一條核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，准考人臨時名單張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”十七樓本局行政暨財政處告示板以供查閱。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零九年二月五日於統計暨普查局

代局長 楊名就

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 17.º andar, a lista provisória dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de dois lugares de codificador de comércio externo principal, 1.º escalão, da carreira de regime especial na área de estatística, do quadro de pessoal desta DSEC, cujo anúncio de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 3, II Série, de 21 de Janeiro de 2009, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 5 de Fevereiro de 2009.

O Director dos Serviços, substituto, *Ieong Meng Chao*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

退休基金會

名單

退休基金會為填補人員編制高級技術員人員組別第一職階顧問高級技術員三缺，經於二零零八年十二月三日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審查、有限制方式進行普通晉升開考之招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
1.º 譚潔華	8.81
2.º 李可珊	8.17
3.º 何佩芳	7.65

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年一月二十二日經濟財政司司長的批示確認)

二零零九年二月五日於退休基金會

典試委員會：

主席：鍾日暖

委員：陳楊智慧

陳劍鳴

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

退休基金會為填補人員編制技術員人員組別第一職階特級技術員一缺，經於二零零八年十二月三日第四十九期《澳門特別行政區公報》第二組公佈以文件審查、有限制方式進行普通晉升開考之招考公告。現公佈應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
朱志強.....	7.46

按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公佈之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零九年一月二十二日經濟財政司司長的批示確認)

二零零九年二月五日於退休基金會

典試委員會：

主席：鍾日暖

委員：羅禮堅

陳劍鳴

(是項刊登費用為 \$959.00)

FUNDO DE PENSÕES

Listas

Classificativa dos candidatos admitidos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de três lugares de técnico superior assessor, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico superior do quadro de pessoal do Fundo de Pensões, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 3 de Dezembro de 2008:

<i>Candidatos aprovados:</i>	valores
1.º Tam Kit Va	8,81
2.º Lei Ho San.....	8,17
3.º Ho Pui Fong	7,65

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Janeiro de 2009).

Fundo de Pensões, aos 5 de Fevereiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Chong Ut Nun.

Vogais: Chen Ieong Chi Vai; e

Chan Kim Meng.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

Classificativa do candidato admitido ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal do Fundo de Pensões, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 49, II Série, de 3 de Dezembro de 2008:

<i>Candidato aprovado:</i>	valores
Chu Chi Keong.....	7,46

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.ºm Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 22 de Janeiro de 2009).

Fundo de Pensões, aos 5 de Fevereiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Chong Ut Nun.

Vogais: Lo Lai Kin; e

Chan Kim Meng.

(Custo desta publicação \$ 959,00)

三十日告示

Éditos de 30 dias

謹此公佈現有博彩監察協調局副局長拜華之遺屬 Maria Helena Azevedo Correia de Paiva 申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年二月三日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$676.00)

謹此公佈現有消防局退休第四職階副消防區長黃能偉之遺孀林惠雯申請其遺屬撫卹金，如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應由本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零九年二月四日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$694.00)

Faz-se público que tendo Maria Helena Azevedo Correia de Paiva, viúva de Antonio Pedro Dutra da Silva Correia de Paiva, que foi subdirector da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 3 de Fevereiro de 2009.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

Faz-se público que tendo Lam Wai Man Rebecca, viúva de Wong Nang Wai, que foi subchefe, 4.º escalão, aposentado, do Corpo de Bombeiros, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 4 de Fevereiro de 2009.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 694,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

通告

Avisos

第006/2009-AMCM號通告

Aviso n.º 006/2009-AMCM

事項：接納退休基金受寄人的條件

Assunto: Regras para aceitação de depositários de fundos de pensões

根據經七月二日第10/2001號法律第一條修改的二月八日第6/99/M號法令第四十三條第一款的規定，組成退休基金之債權證券及其他有價物憑證，應交由受澳門金融管理局監管之信用機構保管；如該等證券及憑證存於外地，則交由經適當許可並受住所所在國家或地區之有權當局監管之機構保管，且須符

Tendo em atenção o disposto no n.º 1 do artigo 43.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, com a redacção que lhe foi dada pelo artigo 1.º da Lei n.º 10/2001, de 2 de Julho, os títulos de crédito e outros documentos representativos dos valores que integram o fundo de pensões devem ser confiados à guarda de instituições de crédito sujeitas à supervisão da AMCM, ou, no caso desses títulos e documentos se localizarem no exterior, à guarda de instituições devidamente autorizadas e sujeitas à supervisão das autoridades competentes do país ou território onde se encontram domiciliadas, devendo deter o grau de ava-

合由澳門金融管理局透過通告公佈的名單中的專門機構所釐定的信貸評級要求。

因此，澳門金融管理局現訂定：

1. 外地受寄人須符合下列至少一家信貸評級機構所釐定的最低信貸評級的要求，即具有等同或高於下表所列的最低信貸評級。

信貸評級機構	對短期債務的最低信貸評級
—— 惠譽國際評級	F1
—— 評級投資資訊中心	a — 1
—— 穆迪投資者服務公司	Prime — 1
—— 標準普爾公司	A — 1

2. 廢止二零零一年八月三十日第010/2001-AMCM號通告。

二零零九年一月二十二日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

(是項刊登費用為 \$2,036.00)

第007/2009-AMCM號通告

事項：組成退休基金財產的資產成分及其評估價值

根據二月八日第6/99/M號法令第三十五條一款的規定，組成退休基金財產的資產其性質、有關百分比的限制，以及協調及評估該等資產的一般原則，均由澳門金融管理局以通告訂定。

此外，該條例的第三款亦規定評估有關資產價值的標準由澳門金融管理局以通告訂定。

為此，澳門金融管理局定出以下的規定：

A. 一般原則

1. 退休基金的投資應考慮由基金承擔的債務種類，以保證其安全性、收益性及流動性。為此，應確保適當地作出多元化

化，即由澳門金融管理局透過通告公佈的名單中的專門機構所釐定的信貸評級要求。

Assim, determina-se que:

1. Os depositários do exterior devem ter um grau de avaliação de risco atribuído por, pelo menos, uma das seguintes empresas especializadas de «rating», reflectindo qualidade de crédito igual ou superior aos mínimos constantes do quadro seguinte:

Empresas especializadas de «rating»	Graus mínimos de avaliação de risco para dívidas a curto-prazo
Fitch Ratings	F1
Rating & Investment Information, Inc.	a — 1
Moody's Investors Service, Inc.	Prime — 1
Standard & Poor's Corporation	A — 1

2. Revoga-se o Aviso n.º 010/2001-AMCM, de 30 de Agosto de 2001.

Autoridade Monetária de Macau, aos 22 de Janeiro de 2009.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente: *Anselmo Teng.*

O Administrador: *António José Félix Pontes.*

(Custo desta publicação \$ 2 036,00)

Aviso n.º 007/2009-AMCM

Assunto: Composição e valorimetria dos activos constitutivos do património dos fundos de pensões.

Tendo em atenção o disposto no n.º 1 do artigo 35.º do Decreto-Lei n.º 6/99/M, de 8 de Fevereiro, pelo qual a natureza dos activos que constituem o património dos fundos de pensões, os respectivos limites percentuais, bem como os princípios gerais da congruência e da avaliação desses activos são fixados por aviso da AMCM;

Por outro lado, no n.º 3 desse artigo estabelece-se que os critérios de valorimetria dos referidos activos são fixados igualmente por aviso da AMCM;

Assim, determina-se o seguinte:

A. Princípios gerais

1. As aplicações dos fundos de pensões devem ter em conta o tipo de responsabilidades assumidas por estes, de modo a garantir segurança, rendimento e liquidez, pelo que deve ser assegurada uma diversificação e dispersão adequadas dessas

及分散的投資。應對其屬性及其交易對象均具明顯風險的資產設定審慎的限額。

2. 退休基金的資產不允許有槓桿作用存在。

3. 有價證券投資應投放在認可證券交易市場上市的證券，同時應顧及本通告所訂定的一般及特定的原則，尤其有關流通性及轉讓性的條件。

4. 對不在受管制市場交易的證券投資，應限制於可在短期內轉換成現金的範圍內。

5. 對不具流通性資產投資的比率應保持在一謹慎的水平。

6. 容許以期權、期貨及掉期等與資產有關的衍生工具作為退休基金的投資。惟祇可用於減低資產投資的總體風險以達至投資管理的效率化。不允許運用衍生工具而使退休基金投資產生槓桿作用。

7. 在評估相關資產時，此等衍生工具的評估應按照謹慎的標準及澳門金融管理局以通告制定的條款。

B. 退休基金投資

8. 允許退休基金作如下投資：

a) 由政府、中央銀行（或等同的機構）、多邊國際機構（見附件一）或香港特區政府實益擁有全部股份的公司發行或擔保的債務證券；

b) 由其他機構發行或擔保的債務證券；

c) 股票；

d) 可轉換債券；

e) 認股權證、期貨、期權及其他衍生工具（專為對沖的目的）；

f) 銀行存款；

g) 證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）或房地產投資基金的出資單位。

9. 前款 a), b) 及 d) 項所指的投資，祇對其發行機構符合本通告第十一款所要求的情況下方被接納。

C. 禁止取得

10. 退休基金不可取得下列資產：

a) 由退休基金的管理實體發行的證券或持有的投資；

aplicações, limitando a níveis prudentes as aplicações em activos que, pela sua natureza ou qualidade do emitente, apresentem grau de risco significativo.

2. É vedada a tomada de fundos com vista à alavancagem (*leverage*) das aplicações dos fundos de pensões.

3. As aplicações em valores mobiliários devem incidir sobre títulos negociados em bolsas de valores reconhecidas e ter em atenção os princípios gerais e específicos estabelecidos neste aviso, nomeadamente no que se refere a condições de liquidez e transaccionabilidade.

4. As aplicações em valores mobiliários que não negociados num mercado regulamentado apenas podem ser efectuadas na medida em que sejam realizáveis a curto prazo.

5. A percentagem de activos objecto de investimentos não líquidos deve ser limitada a um nível prudente.

6. Os instrumentos derivados, tais como opções, futuros e *swaps*, relacionados com activos permitidos como aplicações dos fundos de pensões, podem ser utilizados, mas só na medida em que contribuam para reduzir a exposição global do risco da carteira de investimentos e permitam a sua gestão mais eficaz. É vedada a aplicação em instrumentos derivados para fins de alavancagem (*leverage*) das aplicações dos fundos de pensões.

7. Esses instrumentos são tomados em conta na avaliação dos activos subjacentes e devem ser avaliados, segundo um critério de prudência e nos termos do estabelecido por aviso da AMCM.

B. Aplicações dos fundos de pensões

8. São permitidas nos fundos de pensões as seguintes aplicações:

a) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por governos, bancos centrais (ou equivalentes), instituições internacionais multilaterais (constantes do anexo I) ou companhias cujas acções são totalmente pertencentes ao governo da RAEHK;

b) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por outras entidades;

c) Acções;

d) Obrigações convertíveis;

e) *Warrants*, futuros, opções e outros produtos derivados (exclusivamente para efeitos de *hedging*);

f) Depósitos bancários;

g) Unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (*unit trusts*, *mutual funds* e *pooled investment portfolios*) e imobiliários.

9. As aplicações referidas nas alíneas a), b) e d) do número anterior estão condicionadas a instituições emittentes que reúnam as condições exigidas em termos de limite de risco de crédito expressas no n.º 11.

C. Aquisições vedadas

10. Não podem ser adquiridos para o fundo de pensões:

a) Títulos emitidos ou aplicações detidas pelas entidades gestoras do respectivo fundo de pensões;

b) 由退休基金管理實體的行政管理機關或監察機關成員、或由持有該管理實體超過10%股本的實體發行或持有的證券；

c) 由公司發行或持有的證券，而該公司超過10%的股本是由退休基金管理實體的一名或多名管理人員，以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擁有；

d) 由公司發行或持有的證券，該公司部分的行政管理機關或監察機關成員是由退休基金管理實體的一名或多名管理人員，以其本人或其代理人、其配偶或其第一親等血親親屬的名義擔任；

e) 由退休基金參與法人或其控制的公司發行或持有的證券。倘由後者發行或持有的金融工具在附件二中所列的認可證券市場掛牌，或具本通告第八款a) 項所指的同類性質者除外。

D. 謹慎的投資分散規定

11. 在取得第八款a)、b) 及d) 項的債務證券時，其發行實體須至少達至或超過列於附件三的任何一家信貸評級機構所釐定的最低信貸評級，且不得低於附件內其他信貸評級機構所釐定的最低評級。

12. 第八款c) 項所指的股票投資須在認可的交易所進行。該等認可交易所詳列於附件二內並會定期進行修正。

13. 不包括在附件二中的交易所進行的股票投資，其最高限額按第十七款所訂。

14. 第八款e) 項所指的認股權證、期貨、期權及其他衍生工具的投資（用於對沖者除外）由特定的通告規範。

15. 第八款f) 項所指的銀行存款須存放在澳門特別行政區獲許可經營的信用機構，或經有關監管當局批准的海外信用機構，該等海外信用機構須符合附件四內其中一家信貸評級機構所釐訂的最低信貸評級。而存款的金額應限制在：

a) 不可超出該信用機構資產淨值的10%；

b) 存放在每一信用機構的存款不可超出退休基金總資產的10%。而存放在超過一間信用機構且均屬於同一集團時，其總額至退休基金總資產的25%。

16. 第八款g) 項所指的證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）及房地產投資基金的出資單位祇在該基金

b) Títulos emitidos ou detidos por entidades que sejam membros dos órgãos de gestão ou de fiscalização das entidades gestoras ou que possuam mais de 10% do capital social destas;

c) Títulos emitidos ou detidos por empresas cujo capital pertença em mais de 10% a um ou mais administradores da entidade gestora, em nome próprio ou em representação de outrem, e aos seus cônjuges e parentes ou afins no 1.º grau;

d) Títulos emitidos ou detidos por empresas de cujos órgãos de gestão ou de fiscalização façam parte um ou mais administradores da entidade gestora, em nome próprio ou em representação de outrem, seus cônjuges e parentes ou afins no 1.º grau;

e) Títulos emitidos ou detidos por associados do fundo, ou por sociedades por estes dominadas, salvo se os títulos emitidos ou detidos por estas últimas se encontrarem cotados em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II ou terem a natureza dos referidos na alínea a) do n.º 8.

D. Regras de diversificação prudencial

11. Na aquisição dos títulos de dívida referidos nas alíneas a), b) e d) do n.º 8, a entidade emissora ou garante deve deter um grau de avaliação de risco atribuído por pelo menos uma das empresas especializadas de *rating* igual ou superior aos mínimos indicados no anexo III, não possuindo, em simultâneo, um grau inferior a esse mínimo atribuído por outra qualquer empresa de *rating*.

12. As aplicações dos fundos nas acções, previstas na alínea c) do n.º 8, devem ser efectuadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II, a qual será objecto de revisão periódica.

13. Em bolsas de valores não constantes do anexo II as aplicações em acções ficam sujeitas ao limite máximo estabelecido no n.º 17.

14. As aplicações em *warrants*, futuros, opções e outros produtos derivados (exclusivamente para efeitos de *hedging*) referidos na alínea e) do n.º 8 são regulamentadas por aviso próprio.

15. Os depósitos bancários referidos na alínea f) do n.º 8 devem ser efectuados em instituições de crédito autorizadas a operar na Região Administrativa Especial de Macau, ou em instituições de crédito do exterior devidamente autorizadas pela respectiva autoridade de supervisão e com um grau de avaliação de risco atribuído por pelo menos uma das empresas especializadas de *rating* igual ou superior aos mínimos indicados no anexo IV, desde que o valor a depositar:

a) Não seja superior a 10% dos capitais próprios da entidade depositária;

b) Não exceda 10% do montante total dos activos do fundo, por cada entidade depositária, com o limite máximo de 25% se o depósito for efectuado em mais do que uma instituição de crédito pertencente ao mesmo grupo.

16. As aplicações em unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (*unit trusts*, *mutual funds* e *pooled investment portfolios*) e imobiliários, previstas na alínea g) do n.º 8, só são permitidas se os mesmos estiverem devidamente autorizados pelas entidades competentes. Essas aplicações em fundos de investimento devem respeitar os limites e condições

已獲有權限當局批准方可取得。對這些投資基金進行的投資須遵從本通告對有關投資所訂定的限額及謹慎的原則。

E. 退休基金投資組合的限制

17. 每一退休基金的投資須遵從下列的最高限額：

資產	允許的最高比率
a) 由政府、中央銀行（或等同的機構）、多邊國際機構或香港特區政府實益擁有全部股份的公司發行或擔保的債務證券；	90%
b) 由其他機構發行或擔保的債務證券	80%
c) 股票 ——在附件二中的認可證券交易所上市的股票 ——其他	70% 10%
d) 可轉換債券，（包括在b項內）	30%
e) 認股權證、期貨、期權及其他衍生工具（專為對沖的目的）	(a)
f) 銀行存款	100%
g) 證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）或房地產投資基金的出資單位	按第18及19款的規定

(a) 按特定的通告所制訂的規則。

18. 退休基金投放於證券投資基金（單位信託，互惠基金及匯集投資基金）或房地產投資基金出資單位的最高限額，須考慮到組成該等投資基金的資產成分。

19. 為此，允許退休基金投資於每類資產的最高比率（包括直接由退休基金持有的資產及間接透過投資基金的出資單位持有的資產），不得超過第十七款所載表中a項至f項所定的限額。

20. 除“澳門幣——港幣——美元”交易單位以外的淨貨幣風險（包括與衍生工具有關者）不可超出每一退休基金總資產的30%。

F. 退休基金資產評估

21. 在不抵觸下款的規定時，組成退休基金財產的資產應以其市值計算價值。

prudenciais contidos no presente aviso relativamente às aplicações directas em activos.

E. Limites na composição das aplicações dos fundos

17. As aplicações de cada fundo de pensões devem obedecer aos seguintes limites máximos:

Activo	% máxima admitida
a) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por governos, bancos centrais (ou equivalentes) instituições internacionais multilaterais ou companhias cujas acções são totalmente pertencentes ao governo da RAEHK	90%
b) Títulos de dívida emitidos ou garantidos por outras entidades	80%
c) Acções • No caso das acções estarem registadas em bolsas de valores reconhecidas e constantes da lista do anexo II • Nos restantes casos	70% 10%
d) Obrigações convertíveis, incluídas em b)	30%
e) Warrants, futuros, opções e outros produtos derivados (exclusivamente para efeitos de hedging)	(a)
f) Depósitos bancários	100%
g) Unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (<i>unit trusts, mutual funds e pooled investment portfolios</i>) e imobiliários	Regras definidas nos n.ºs 18. e 19.

(a) Com regras próprias de utilização a definir por aviso específico.

18. O limite máximo nas aplicações dos fundos de pensões em unidades de participação em fundos de investimento mobiliários (*unit trusts, mutual funds e pooled investment portfolios*), deve ter em consideração a composição dos activos que constituem esses fundos de investimento.

19. Assim, nesses casos, a percentagem máxima de exposição em cada classe de activos permitida a um fundo de pensões (incluindo os activos detidos directamente pelo fundo de pensões e os activos detidos indirectamente através de unidades de participação em fundos de investimento) não deverá exceder os valores referidos nas alíneas a) a f) do mapa constante do n.º 17.

20. A exposição cambial líquida (incluindo a exposição induzida por instrumentos derivados) em moedas fora do bloco «Pataca — Dólar de Hong Kong — Dólar americano» não deverá exceder 30% do volume total das aplicações de cada fundo de pensões.

F. Valorimetria dos activos dos fundos de pensões

21. Os activos que compõem o património dos fundos de pensões devem ser avaliados ao seu valor actual de mercado, sem prejuízo do disposto no número seguinte.

22. 除上款的規定外，作為退休基金的部分財產且具保本性質的債務證券亦可採用購置成本入賬，其差額則對比贖回價、按贖回時期以直線法攤消。

G. 廢止

23. 廢止二零零五年八月四日第010/2005-AMCM號通告。

二零零九年一月二十二日於澳門金融管理局

行政委員會

主席：丁連星

委員：潘志輝

22. Os títulos de dívida que integrem o património de fundos de pensões em que haja protecção de capital podem, em alternativa ao critério definido no número anterior, ser contabilizados pelo seu valor de aquisição ajustado de forma escalonada e de modo uniforme até ao momento de reembolso desses títulos, com base no respectivo valor de reembolso.

G. Disposição revogatória

23. Revoga-se o Aviso n.º 010/2005-AMCM, de 4 de Agosto.

Autoridade Monetária de Macau, aos 22 de Janeiro de 2009.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António José Félix Pontes*.

附件一

多邊國際機構名單
(供第八款a)項考慮)

- 加勒比開發銀行；
- 北歐投資銀行；
- 伊斯蘭開發銀行
- 亞洲開發銀行；
- 泛美開發銀行；
- 非洲開發銀行；
- 國際金融公司（世界銀行附屬組織）；
- 國際復興開發銀行（一般稱為世界銀行）；
- 歐洲中央銀行；
- 歐洲共同體；
- 歐洲投資銀行；
- 歐洲核能共同體；
- 歐洲復興開發銀行；
- 歐洲發展銀行議會；
- 歐洲煤鋼共同體；
- 歐洲鐵路及全部車輛融資公司（譯名）；及
- 其他符合本通告第十一款所訂信貸評級要求的多邊國際機構。

Anexo I

Lista de Instituições Internacionais Multilaterais
(para os efeitos previstos na alínea a) do n.º 8)

- African Development Bank;
- Asian Development Bank;
- Caribbean Development Bank;
- Council of Europe Development Bank;
- European Atomic Energy Community;
- European Bank for Reconstruction and Development;
- European Central Bank;
- European Coal & Steel Community;
- European Community;
- European Company for the Financing of Railroad Rolling Stock (EUROFIRMA);
- European Investment Bank;
- Inter-American Development Bank;
- International Bank for Reconstruction and Development (geralmente conhecido como World Bank);
- International Finance Corporation (uma filial do World Bank);
- Islamic Development Bank;
- Nordic Investment Bank; e
- Outras agências internacionais multilaterais que preencham os requisitos de «credit rating» indicados no parágrafo 11 do presente aviso.

附件二

Anexo II

認可證券交易所名單

(供第十款e)項及第十二及十三款考慮)

**Lista de bolsas de valores reconhecidas
(para os efeitos previstos na alínea e) do n.º 10
e nos n.ºs 12 e 13)**

——Euronext巴黎	
——Euronext布魯塞爾	—— American Stock Exchange;
——Euronext里斯本	—— Athens Stock Exchange;
——Euronext阿姆斯特丹	—— Australian Stock Exchange;
——Jasdaq證券交易所	—— Bursa Malaysia;
——SWX瑞士交易所	—— Copenhagen Stock Exchange;
——倫敦證券交易所	—— Deutsche Börse AG;
——台拉維夫證券交易所	—— Euronext Amsterdam;
——台灣證券交易所	—— Euronext Brussels;
——名古屋證券交易所	—— Euronext Lisbon;
——哥本哈根證券交易所	—— Euronext Paris;
——墨西哥證券交易所	—— Helsinki Exchange;
——多倫多證券交易所	—— Hong Kong Exchange and Clearing Limited;
——大阪證券交易所	—— Irish Stock Exchange;
——奧斯陸證券交易所	—— Italian Stock Exchange;
——德國交易所股份公司	—— Jasdaq Securities Exchange;
——意大利證券交易所	—— JSE Securities Exchange South Africa;
——愛爾蘭證券交易所	—— Korea Exchange;
——斯德哥爾摩交易所	—— London Stock Exchange;
——新加坡證券交易所	—— Luxembourg Stock Exchange;
——新西蘭交易所	—— Madrid Stock Exchange;
——東京證券交易所	—— Mexican Stock Exchange;
——泰國證券交易所	—— Nagoya Stock Exchange;
——澳洲證券交易所	—— NASDAQ (National Association of Securities Dealers Automated Quotations) Stock Market;
——盧森堡證券交易所	—— New York Stock Exchange;
——約翰內斯堡證券交易所	—— New Zealand Exchange;
——納斯達克證券市場	—— NYSE Arca;
——紐約證券交易所	—— Osaka Securities Exchange;
	—— Oslo Børs;

——紐約電子證券交易所
 ——維也納交易所有限公司
 ——美國證券交易所
 ——聖保羅證券交易所
 ——費城證券交易所
 ——赫爾辛基證券交易所
 ——雅典證券交易所
 ——韓國交易所
 ——香港交易所
 ——馬來西亞證券交易所
 ——馬德里證券交易所

— Philadelphia Stock Exchange;
 — Singapore Exchange Securities Trading Limited;
 — São Paulo Stock Exchange (BOVESPA);
 — Stock Exchange of Thailand;
 — Stockholmsbörsen;
 — SWX Swiss Exchange;
 — Taiwan Stock Exchange;
 — Tokyo Stock Exchange;
 — Tel-Aviv Stock Exchange;
 — Tokyo Stock Exchange
 — Toronto Stock Exchange; e
 — Wiener Börse AG.

為免產生疑問，現闡明凡在核准證券交易外上市的證券，即符合在核准證券交易外迎市的規定，而不論該證券是否透過另一間證券交易所進行交易。舉例來說，某瑞士公司在SWX瑞士交易所上市，但經另一證券交易所如Virt-x進行交易。

Tendo em vista evitar dúvidas, quando uma acção estiver registada numa bolsa de valores reconhecida, o requisito para que a acção esteja registada é cumprido mesmo que esse título seja comercializado através de uma outra bolsa de valores. Um exemplo pode ser uma empresa suíça registada na SWX Swiss Exchange mas que é comercializada através de outra bolsa de valores, como a Virt-X.

附件三

特定信貸評級機構名單及最低信貸評級要求 (供第九及十一款考慮)

特定信貸評級機構	債務證券 (最低信貸評級)	
	長期債務 (須於一年或一年以後償還)	短期債務 (須於一年內償還)
——惠譽國際評級	BBB	F2
——評級投資訊息中心	BBB	a-2
——穆迪投資者服務公司	Baa2	Prime-2
——標準普爾公司	BBB	A-2

Anexo III

Lista de empresas especializadas de «rating» e respectivos graus mínimos de avaliação de risco (para os efeitos previstos nos n.ºs 9 e 11)

Empresas especializadas de «rating»	Obrigações (Graus mínimos de avaliação de risco)	
	Dívida a longo-prazo (igual ou superior a um ano)	Dívida a curto-prazo (inferior a um ano)
—— Fitch Ratings	BBB	F2
—— Rating & Investment Information, Inc.	BBB	a-2
—— Moody's Investors Service, Inc.	Baa2	Prime - 2
—— Standard & Poor's Corporation	BBB	A - 2

備註：發行的機構或受寄人應最少具備等同或高於此等最低信貸的評級。

Nota: As entidades emitentes ou depositárias devem ter, pelo menos, um *rating* reflectindo qualidade de crédito igual ou superior a estes graus mínimos e, em simultâneo, nenhum *rating* inferior aos mesmos graus.

附件四

Anexo IV

特定信貸評級機構名單及對銀行
存款所要求的最低信貸評級要求
(供第十五款考慮)

Lista de empresas especializadas de «rating»
e respectivos graus mínimos de avaliação de risco
admissíveis para depósitos bancários
(para os efeitos previstos no n.º 15)

特定信貸評級機構	最低信貸評級
——惠譽國際評級	F1
——評級投資訊息中心	a-1
——穆迪投資者服務公司	Prime-1
——標準普爾公司	A-1

Empresas especializadas de «rating»	Graus mínimos de avaliação de risco
- Fitch Ratings	F1
- Rating & Investment Information, Inc.	a - 1
- Moody's Investors Service, Inc.	Prime -1
- Standard & Poor's Corporation	A - 1

備註：信用機構應最少具備等同或高於此等最低信貸的評級。低於同等的最低信貸評級將不被接納。

Nota: As instituições de crédito devem ter, pelo menos, um *rating* reflectindo qualidade de crédito igual ou superior a estes graus mínimos e, em simultâneo, nenhum *rating* inferior aos mesmos graus.

(是項刊登費用為 \$14,680.00)

(Custo desta publicação \$ 14 680,00)

告示

Éditos

茲公佈：澳門金融管理局向前保險中介人林森棟先生（編號：2489/APS），持澳門特別行政區居民身份證編號 7316654（8），提起第003/2008號違法行為程序，因其違反經第27/2001號行政法規修改並重新公佈、第14/2003號行政法規修改並經六月五日第38/89/M號法令核准的從事保險中介業務法律制度第九條g項的規定，自本告示於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十日為通知期，通知被訴人於通知期告滿後十日內提出書面辯護，並可根據上述法律制度第三十六條的規定附同或申請相關之證據方法。

Faz-se público que, tendo sido instaurado o processo de infracção n.º 003/2008 pela Autoridade Monetária de Macau, contra o ex-mediador de seguros n.º 2489/APS, Lam Sam Tai, portador do BIRM n.º 7316654 (8), por violação da alínea g) do artigo 9.º do regime jurídico do exercício da actividade de mediação de seguros, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, na redacção que lhe é dada pela sua republicação através do Regulamento Administrativo n.º 27/2001, e alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 14/2003, correm éditos de trinta dias, contados da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, notificando o autuado para, no prazo de dez dias, depois de findo o dos éditos, deduzir, por escrito, a defesa, bem como juntar ou requerer os meios de prova que entenderem, nos termos do artigo 36.º do mesmo regime jurídico.

此外，為著各效力，利害關係人亦可於辦公時間（星期一至五上午9時至1時，下午2時30分至5時45分）到澳門東望洋斜巷24-26號澳門金融管理局大樓三樓法律事務辦公室參閱有關卷宗。

Para os devidos efeitos informa-se que o processo pode ser consultado pelos interessados, no edifício-sede desta Autoridade, sito na Calçada do Gaio, n.ºs 24-26, em Macau, de segunda-feira a sexta-feira, da parte da manhã das 9,00 às 13,00 horas e da parte da tarde das 14,30 às 17,45 horas.

二零零九年一月二十二日於澳門金融管理局

Autoridade Monetária de Macau, aos 22 de Janeiro de 2009.

行政委員會：

Pe'l'O Conselho de Administração:

主席：丁連星

Anselmo Teng, presidente.

行政委員：潘志輝

António José Félix Pontes, administrador.

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

澳門保安部隊事務局

公告

澳門保安部隊事務局為填補文職人員編制第一職階主任翻譯一缺，經於二零零九年一月十四日第二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登，以審查文件、有限制方式進行普通晉升開考之開考公告。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定，投考人臨時名單已張貼於澳門保安部隊事務局大堂，以供參閱。

二零零九年一月三十日於澳門保安部隊事務局

典試委員會：

主席：顧問翻譯 黎燕雲

委員：主任翻譯 黃淑儀

候補委員：顧問高級技術員 梁金玉

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS
DE SEGURANÇA DE MACAU

Anúncio

Do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 14 de Janeiro de 2009.

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, a lista provisória do candidato encontra-se afixada no átrio da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, a fim de ser consultada.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Janeiro de 2009.

O Júri:

Presidente: Lai Pereira In Wan, intérprete-tradutor assessor.

Vogal: Vong Sok I, intérprete-tradutor chefe.

Vogal suplente: Leong Kam Iok, técnico superior assessor.

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

司法警察局

公告

按照刊登於二零零八年十月八日第四十一期第二組《澳門特別行政區公報》之通告，本局以考核方式進行普通性一般入職開考，取錄合格者進行二等刑事技術輔導員實習，以填補司法警察局編制內刑事技術輔導員人員組別之第一職階二等刑事技術輔導員二十缺。茲根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款之規定，臨時名單已張貼於龍嵩街司法警察局B座大樓四樓，以供查閱（或可瀏覽本局網頁www.pj.gov.mo）。同時根據上述法令同一條第四款之規定，請欠缺文件之准考人在本公告公佈之日起計十日期限內，將有關文件補齊。

二零零九年二月五日於司法警察局

局長 黃少澤

(是項刊登費用為 \$1,028.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Anúncio

São avisados os candidatos ao concurso comum, de ingresso, geral, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do estágio para adjunto-técnico de criminalística de 2.ª classe, com vista ao preenchimento de vinte lugares de adjunto-técnico de criminalística de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de adjunto-técnico de criminalística da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 41, II Série, de 8 de Outubro de 2008, de que a lista provisória se encontra afixada, para consulta, no 4.º andar do Bloco B da Polícia Judiciária, Rua Central, (e no *website* desta Polícia www.pj.gov.mo), ao abrigo do disposto no n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção do Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro. O prazo para supressão de deficiências é de dez dias, contados a partir da data da publicação deste anúncio, nos termos do n.º 4 do mesmo artigo e diploma.

Polícia Judiciária, aos 5 de Fevereiro de 2009.

O Director, *Wong Sio Chak*.

(Custo desta publicação \$ 1 028,00)

衛生局

SERVIÇOS DE SAÚDE

通告

Aviso

本局現進行第2/P/2009號公開招標——“向衛生局供應及安裝牙科治療椅”。有意投標者可從二零零九年二月十一日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零零九年二月十八日下午四時三十分，前往上址之物資供應暨管理處集合，以便實地視察是次招標項目安裝有關設備之場地。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零九年三月十日下午五時三十分。

開標將於二零零九年三月十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$36,000.00（澳門幣叁萬陸仟元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零九年二月四日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,458.00）

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 2/P/2009 «Fornecimento e Instalação de Cadeiras de Estomatologia aos Serviços de Saúde», cujo programa do concurso e o caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 11 de Fevereiro de 2009, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, sita na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas fotocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no *website* dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes deverão comparecer na Divisão de Aprovisionamento e Económico, situada na Cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 18 de Fevereiro de 2009, às 16,30 horas, para visita às instalações a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 10 de Março de 2009.

O acto público deste concurso terá lugar em 11 de Março de 2009, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 36 000,00 (trinta e seis mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 4 de Fevereiro de 2009.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)